

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 20 de junio de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.571

E.T.A. IMPONE EL TERROR

Ayer, un atentado con coche-bomba en Barcelona, costó la vida a quince personas

Otras cuarenta resultaron heridas de diversa consideración



Uno de los niños muertos en el atentado es llevado en camilla hasta una ambulancia. (Foto EFE)

—Todos contra ETA—

El atentado terrorista de Barcelona es la noticia que hoy ocupa los mayores titulares, amplia información literaria y gráfica y editoriales de la prensa madrileña.

«Terror indiscriminado» es el título del editorial de «ABC», en el que se afirma que las condiciones monstruosas de la matanza reclaman la respuesta, inequívoca e inmediata, del Gobierno. «En consecuencia —agrega— la primera respuesta debe ser un proceso sumarísimo para la deslegalización de Herri Batasuna.

«Diario 16», en su editorial, califica de «insólito» el atentado y analiza el slogan de HB en las pasadas elecciones: «Donde más les duele», y lo denomina como «ensangrentado sarcasmo». Por último, dice que la eficacia de un Gobierno se demuestra cuando logra hacer inviables esta clase de acciones escalofriantes.

En su editorial «ETA contra todos; todos contra ETA», el diario «El País», califica de «miserable» el atentado y agrega que se necesita un liderazgo político que atienda más a las inquietudes y preocupaciones de la calle y menos a sus propias ensoñaciones.

El editorialista de «Ya» resalta que deben meditar no sólo los que han dado su voto a HB, sino también quienes han ofrecido a los dirigentes de este apéndice político de ETA la televisión, los micrófonos de la radio, las páginas de los periódicos y las revistas para hacer propaganda.

En parecidos términos se expresan los periódicos de las grandes ciudades españolas; solamente «Egin» se limita a titular «Quince muertos a causa de la explosión de un coche-bomba en un hipermercado de Barcelona».

ACONSEJAN A GONZALEZ QUE VAYA A BARCELONA

Para la hora de cierre de nuestra edición de hoy se esperaba la llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas del presidente del Gobierno, Felipe González, que viaja desde Brasil y que ha adelantado su regreso a la capital de España con motivo del brutal atentado terrorista perpetrado ayer tarde en Barcelona. Su avión ha hecho una escala técnica en el aeropuerto de Sevilla.

Numerosas medidas de seguridad se han tomado en torno al regreso inesperado de Felipe González. Furgonetas de la Guardia Civil vigilan el pabellón de estado del aeropuerto, donde la comitiva presidencial es esperada.

Parece que una vez que Felipe González llegue a Madrid no realizará ningún tipo de declaraciones, y el interés se centra en saber si desde este aeropuerto continuará viaje hasta Barcelona, para visitar a los heridos en el atentado y expresar su pésame a los familiares de las víctimas mortales. Parece ser que así se lo han aconsejado sus asesores de imagen.

Banca privada

Segunda jornada de huelga

Madrid.—La segunda jornada de huelga en la banca privada, convocada por los sindicatos CC OO, UGT y FITC (Federación Independiente de Trabajadores de Crédito), tiene lugar hoy, y es prolongación de la realizada ayer en toda España.

Este es el primer sábado que los sindicatos convocan una acción de este tipo, pues tienen previsto seguir con estas acciones durante todos los sábados del verano hasta el 26 de septiembre.

La sede principal del Banco Central, en el número 49 de la madrileña calle de Alcalá, fue desalojada hoy por una amenaza de bomba que, posteriormente, resultó una falsa alarma.

El desalojo se produjo al recibirse en la centralita una llamada telefónica anónima a las 10,15 de esta mañana.—Efe.

Sólo queda por identificar una persona de las quince fallecidas en el atentado con coche-bomba perpetrado ayer por ETA en el centro comercial Hipercor ubicada en la Avenida Meridiana, informaron a Efe fuentes del Hospital Clínico de Barcelona.

Los quince cadáveres han sido trasladados a este Hospital, donde se espera que en la mañana de hoy pueda ser identificada esta víctima, una mujer.

Las últimas personas identificadas han sido el joven José Valero Sánchez, cuyo cadáver se encontraba en la residencia del Valle Hebrón, María del Carmen Marmol Cubillo y sus hijas Susana y Sonia Cabrerizo Marmol.

El entierro de las víctimas tendrá lugar por separado, según fuentes del Gobierno Civil, si bien está previsto que la próxima semana se oficie un funeral por todos los fallecidos.

Los 24 heridos —uno en estado muy grave—, que permanecen ingresados en la residencia del Valle Hebrón, sufren quemaduras de diversa consideración e intoxicaciones.

El herido internado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital de la Cruz Roja, Gabriel Gason, que padece una intoxicación por monóxido de carbono, evoluciona correctamente dentro de la gravedad de su estado, informaron a Efe fuentes del centro sanitario.

El director del hospital general de la residencia del Valle Hebrón, Luis Salvador, ha convocado una rueda de prensa en la que infor-

mará sobre el estado de los heridos.

En el Hospital existe un gran dispositivo de seguridad que selecciona el acceso hasta la planta novena, donde se encuentran ingresadas la mayoría de las personas heridas en el atentado.

(Amplia información en pág. 10)

Dilema para el Gobierno surcoreano

Seúl.—Después de diez días de violentas protestas en las ciudades surcoreanas, que se cobraron el viernes su primera víctima mortal, el régimen de Seúl aún parece indeciso entre endurecer su política de fuerza o ceder para restablecer el diálogo con la oposición.

En Seúl, la Policía volvió a enfrentarse hoy con grupos de manifestantes, entre ellos numerosos monjes budistas, y la agencia YONHAP informó nuevos choques en Pusan, uno de los focos más violentos de los últimos días, y en las ciudades de Chongyu y Kwangyu.

El primer ministro, Li Han-Key, advirtió en la tarde del viernes que el Gobierno tomará «medidas extraordinarias» si no cesa la violencia que amenaza con hundir al país en «una grave crisis de consecuencias imprevisibles». Efe

SEGOVIA

El documento

con el contenido del Plan
neamiento Especial de la
ciudad

Comienzan hoy las ferias
y termina la Semana
de Cine

(Pág. 3)

Inauguración de la expo-
sición itinerante
«Los Machado y su tiempo»

(Pág. 5)

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

46.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 10, 5, 10 y 4 de las series 5, 1, 10 y 4, respectivamente, del número 11.114

2.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 4, 3, 2 y 1 de las series 2, 4, 11 y 5, respectivamente, del número 65.757

40.000.000 de pesetas al núm. 11.114

20.000.000 de pesetas al núm. 65.757

50.000 pesetas a los números o terminaciones en

836 087 288 156 156 457 157 070

853 523 054 518 066 311 489

(156, premiado dos veces)

3.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 1.590.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 114.

25.000 pesetas a los números terminados en 14.

5.000 pesetas a los números terminados en 4, 9 y 7.

CARNICERIAS

Aquilino

CORDEROS

550 PTAS./KILO

ENTEROS O MEDIOS

apunte del día

FIESTAS

Con el pregón de Mari Carmen Prendes, esta tarde se abrieron las Fiestas y Fiestas 1987. La jornada de hoy es uno de los días más señalados en el programa, y sus actos permanecen casi invariables de año en año. El desfile de las carrozas, realizadas por los barrios, la verbena, la inauguración del recinto ferial... son los actos típicos de una jornada prólogo.

Lo difícil viene después. Llenar durante el resto de los días unas fechas que se suponen festivas y dadas al espectáculo y al jolgorio. Este año el jolgorio, como no se lo monte cada cual por su cuenta parece que no va a ser mucho. La situación política y económica del Ayuntamiento se ha dejado sentir en el programa de Fiestas. Días atrás, comentábamos una de las pocas buenas noticias que contiene, la existencia de festejos taurinos. Lo de los espectáculos ya es más crudo sobre todo para los jóvenes y eso que a última hora y deprisa y corriendo se incluyeron los grupos de rock. En el capítulo de las actuaciones musicales programadas la cosa deja mucho que desear.

A la menor crítica se echará la culpa al dinero, cuestión tan socorrida como hablar del tiempo. Pero una vez más el problema no es sólo económico; es principalmente de imaginación y de falta de conexión con sectores importantes de la ciudad. Ojalá nos equivoquemos pero las fiestas llevan camino de pasar con más pena que gloria. Esperemos, sin embargo, que la gente haya salido de la paliza electoral con las suficientes ganas de divertirse con cualquier cosa.

Tras las elecciones '87

La gente se pregunta por qué el PSOE que ha cometido errores lamentables, como el de la reconversión, el de la sanidad, el de la enseñanza..., es votado todavía por una mayoría del pueblo español. Este, está demostrado, no quiere nada con la derecha. El triunfo que en la Guerra Civil obtuvo el General Franco, hizo que la derecha gobernara de una manera omnipotente y sin ninguna concesión a los vencidos. No se vio la parte de verdad que tenían los gubernamentales y se les trató inmisericordemente tras la victoria. Fueron cuarenta años de mando en los que no se pudo ver ningún rasgo de generosidad con la juventud que no hizo la guerra. Fueron cuarenta años de despotismo, y aún de tiranía, mezclándose los asuntos políticos con los temas religiosos y dejando un recuerdo, cuando ya estos años están pasados, de poca nobleza.

Los jóvenes, que conocen esta situación, prefieren un PSOE malaventurado que una situación de derechas. Entre dos males, eligen el menor.

Culpa de esta situación la ha tenido el Sr. Fraga, pues tuvo que convencerse a posteriori que los españoles no le querían, cuando su talento y su formación exigían que se diera perfecta consciencia a priori de que un ministro de Franco no sería nunca Primer Ministro en una Democracia. Pero la ambición y el orgullo le hizo caer en esa trampa que consistió en que la izquierda ficticia, que es el PSOE, tuviera una serie de recursos para ganarle en dos ocasiones.

Hernández Mancha ha recibido una herencia deteriorada. Tiene razón en lo que dice este político de que el régimen conservador triunfa en Europa, pero olvida que la derecha tiene una mala fama como lo han probado cuarenta años de injusticia y de atropellos.

El CDS de Suárez tiene posibilidades. Suárez fue un elemento oficial de la Falange que se daba cuenta que el régimen de postguerra debía ser eliminado, que la juventud no comul-

En el resplandor del Caribe

Salvador GARMENDIA

A pesar de que el tango, o **tangó** según algunos, tuvo su origen en ciertas reuniones festivas de danza y tambor que celebraban los esclavos negros en el Buenos Aires del período colonial, nada más alejado de reminiscencias negroides que el verdadero tango, que se desarrolló después en los barrios porteños, sin acento en la *ó* y sin acompañamiento de tambores. Ese tango dio la vuelta al mundo, regresó a Europa, de donde en parte había salido, y desde allí, antes que de su patria de origen, desde París y Madrid, entró triunfalmente en el Caribe. Allí figuró, primero, como danza de salón, atrevida y mundana, ejecutada al piano, con despliegue de coreografías cuerpo a cuerpo, y después como canción con acompañamiento de guitarras. Los versos, ásperos y desiguales, aunque dotados de cierta languidez intimista («el **arullo del tango compadrón**») estaban pegados a la música como la uña a la carne. Una letra de tango se identificaba por sí sola con sólo que asomara la cara por la esquina. La pose, el ademán, el tono de la voz, la caída del ala del sombrero sobre el sesgo de la mirada. Un estilo de compadrito, de bacán de barriada, que empezó a hacerse inconfundible en el mundo. El bandoneón y los violines irrumpieron después, al mismo tiempo que las letras arrabaleras y procaces del comienzo, dieron paso a una poética sentimental y elegiaca. El mismo Borges, citado por Javier Barreiro en su monografía «El tango, hasta Gardel», aventura cierta socarrona sospecha de que hacia 1990 «la verdadera poesía de nuestro tiempo no está en «La urna»,

de Banchs, o en «Luz de provincia», de Mastronardi, sino en las piezas imperfectas y humanas que se atesoran en «El alma que canta».

El caso es que la pretendida generación africana del tango poco o nada tuvo que ver con su rápida implantación en los países del Caribe. Desde los finales de los 30, la música argentina, especialmente tangos y milongas, principió a ocupar una posición de privilegio en las emisoras radiales, que en nuestros países fueron sustancial y agresivamente musicales. Nada más extraño al sentimiento caribeño que los parlanchines micrófonos europeos. Una de las más populares emisiones radiales vespertinas de la CMQ, de La Habana, era un boletín de noticias... cantadas con ritmo de punto cubano. El moreno del trópico, aun siendo extrovertido y bromista, no suele valerse con prioridad del verbo cuando quiere hacerse comprender a fondo. Sabe que la mitad más uno de su capacidad de expresión reside en el lenguaje solamente gestual y rítmico del cuerpo, y en este sentido el baile señorea como la metáfora más comunicativa, el tropo que no requiere ayudas de la inteligencia para desplegar toda la riqueza de su significado.

Antes que el bolero y los ritmos afro-antillanos conquistaran su escenario natural, el tango reinó abiertamente. Gardel era el ídolo indestronable. Pero, asimismo, resonaban otros nombres, que el público recibía como un legado exótico. Eran los autores de aquellas canciones de bronco acento masculino, Pugliesi, Canaro, Troilo, Discépolo, Cadícamo, que emergían de un mun-

do subterráneo, donde se nace para ser engañado y tener mala suerte. En el rincón de un calabozo, un presidiario moribundo, el **Penado Catorce**, ruéga con un hilo de voz que traigan a su «**primer amor**», para decirle adiós, con un beso en la frente..., la cual estará cubierta de arrugas, porque se trata de su señora madre. La madre, la viejita, es la protagonista desdichada de muchas de esas letras. El hijo, pendenciero y bohemio, no dejará de atormentarla con desdenes y malos tratos, hasta el día en que finalmente rueda, alcoholizado, bajo su última mesa, y no es extraño que la ágil viejecita consiga llegar a tiempo para cerrarle los ojos, ya que estos cerramientos de ojos constituían una actividad de primer orden entre las señoras del tango. El público se familiarizó rápidamente con expresiones del lunfardo, cuyo significado desconocía. No fueron pocos los tanguistas caribeños, que llegaron al final de su carrera, «**acompañados por sus guitarristas**», ignorando qué quería decir Discépolo con «**cuando rajés los tramangos**», y por qué, en la línea siguiente, un callejero y sustancioso **mango** se transformaba en una desconocida sustancia que hacía «**morfar**» a un desdichado. Otras letras hacían uso de referencias culturales que los cerebros devolvían sin tocarlas, como el eco en un cuarto vacío. «**Soñaba con Dez Grioux, quería ser Manon**». ¿Y quién era esta **Margarita Gauthier** que agonizaba silenciosamente? ¿Quién es **Mimi**, quién es **Duval**? Pero, a pesar de que la atmósfera recargada del tango parecía incompatible con esa sensación de piel al descubierto que distingue al Caribe, parte del terreno venía siendo abonado por un estilo de canción sudamericana, anterior al bolero, que fue otra de esas flores enfermas de un romanticismo tardío y decadente. El tópicos tanguero, folletinesco y lacrimoso, tiene aquí una variante necrofílica, cuyo más atrevido representante es el colombiano Julio Flores. Sus versos, joyas de artesanía macabra, convertidos en canciones, engrosaron el repertorio de aquellos trovadores afantasmados, que iban transportando sus elegías de pueblo en pueblo. Igual que en el tango, la progenitora tiene aquí su pedestal y piedra de martirio. Un amante desquiciado corre portando el corazón de la madre, que él mismo acaba de arrancar con sus manos, para satisfacer el desaforado capricho de una cortesana. «Traeme el corazón sangrante de tu madre y seré tuya». El desgraciado corre desesperadamente, hasta que de repente tropieza, cae, y la viscera rueda un poco más allá, mientras se escucha la voz de su dueña que dice, conungida: «¿Te hiciste **daño, hijo mío**?».

Después de esto, el tango parecía que llegaba a su propio. Todo estaba preparado en el trópico para recibir al nuevo héroe, melancólico y desengañado.

José Córdoba Trujillano

Vendedor profesional

1.500.000 PESETAS BRUTAS + PRIMAS DE VENTA
SEGOVIA

- SE INTEGRARA EN IMPORTANTE ALMACEN DE PINTURAS Y ACCESORIOS EN EXPANSION.
- DEPENDERA DIRECTAMENTE DE LA GERENCIA.
- SE FACILITARA CARTERA DE CLIENTES REALES.
- TENDRA OBJETIVOS DE VENTA TRIMESTRALES.
- LA PERSONA SELECCIONADA TENDRA AUTONOMIA DE GESTION.

SE REQUIERE

- * EDAD NO SUPERIOR A 35 AÑOS.
- * DISPUESTO A VIAJAR POR TODA LA PROVINCIA DE SEGOVIA.
- * DISPONER DE VEHICULO PROPIO.
- * ESTAR DISPUESTO A INTEGRARSE EN EQUIPO DE TRABAJO.
- * LOS CLIENTES A GESTIONAR SON DROGUERIAS, FERRERIAS, TIENDAS DE DECORACION, PINTORES E INDUSTRIAS EN GENERAL.

ROGAMOS QUE LOS INTERESADOS LLAMEN LOS DIAS 22, 23 Y 24 AL TELEFONO 455.86.36 DE MADRID. SR. PRIETO, AL OBJETO DE CONCERTAR UNA ENTREVISTA PERSONAL

El lunes, corte de tráfico entre plaza San Nicolás y MM. Oblatas

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Con motivo de las obras de hormigonado en la obra que realiza la empresa «Inmobiliaria Acueducto», el próximo día 22 de los corrientes, y desde las 8,30 hasta las 13 horas, se efectuará un corte al tráfico rodado desde la plaza de San Nicolás hasta el convento de las RR. Oblatas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 19 de junio de 1987.
EL ALCALDE. Firmado: Emilio Zamarrigó Monedero.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro

Hoy se inician, oficialmente, las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. En la Plaza Mayor se han colocado los estandartes que exteriormente anuncian que estamos en fiestas, y los autobuses urbanos, según costumbre, lucen en su parte superior las banderas de España y de Segovia.

Auguramos una gran concurrencia de público a todos los actos, y especialmente al real de la feria, ya a tope en cuanto a atracciones, que han comenzado a utilizar buen número de chiquillos y adultos. Y es que la feria, con su sugestivo ambiente, siempre será la feria.

Hoy, ya se sabe, desfile de carrozas, proclamación de alcaldesa y damas, pregón por la actriz segoviana Mari-Carmen Prendes, inauguración del real, verbena en la Plaza Mayor y quema de las carrozas en los barrios.

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 8, dianas en La Albuera, por la banda de cornetas y tambores de Santa Eulalia; 10, gigantes y cabezudos en el mismo barrio; desde las 10,30, deportes autóctonos en el antiguo campo de El Peñascal; 11, final del Campeonato de Primavera juvenil de baloncesto masculino, en el pabellón E. Teodosio; 13, en la Plaza Mayor, concierto; 21, en el mismo lugar, concierto de rock; 23, en La Albuera, verbena.

PARA EL LUNES

8, dianas en Nueva Segovia por la banda de cornetas y tambores de El Salvador; 10, gigantes y cabezudos en el mismo barrio; 17,30, en Nueva Segovia, fiesta infantil; 17,45, comienzo en la Plaza Mayor del XIII Trofeo Carlos Melero de Ciclismo; 20,30, carrera popular saliendo de la Plaza Mayor; II Torneo de Ajedrez Ciudad de Segovia, en la plaza de la Merced; 21, en la Plaza Mayor, concierto de rock; 23, verbena en Nueva Segovia.

José Luis Nieto, un año más —¿y van?— ha sacado con toda rapidez su programa de ferias, con 40 páginas, en el que en esta ocasión se incluyen, como ilustraciones, dibujos de los castillos segovianos, realizados por el mismo editor.

FERIAS EN LA RESIDENCIA DE VALIDOS

También en la Residencia de Válidos de nuestra ciudad se van a celebrar las ferias con diversos actos, que se iniciarán el lunes con romería en el santuario de El Henar; el martes, verbena en los jardines de la residencia; el miércoles, actuación del grupo teatral Artricos Reunidos; el jueves, un espectáculo de variedades; el viernes, concursos de paellas, participando vecinos de San Lorenzo, pensionistas y personas de centros de la Tercera Edad; también se nombrará joto mayor al gobernador civil, se entregarán premios y actuará el grupo de baile regional de San Lorenzo; el sábado, 27, pasacalles en la residencia y visita de los residentes al real de la feria; y el domingo, día 28, actuación del grupo de teatro del Centro Social de Fuentepelayo.

EL PLANEAMIENTO ESPECIAL (I)

Un único documento con la naturaleza conjunta de Protección Histórico Artística del Paisaje y de Reforma Interior

La ciudad está segregada y segmentada físicamente

Cómo se ha informado, ha sido entregada en el Ayuntamiento la documentación del planeamiento especial elaborado en la Fundación Oficina Técnica de Planeamiento Urbanístico de Segovia, cuya constitución fue aprobada por la corporación saliente en el pleno del 9 de abril de 1984.

Casi tres años de trabajo, rodeados de diversas circunstancias, incluso políticas, al haberse trasladado quizás la problemática municipal a este foro, teniendo en cuenta que el Consejo de

pal, cuyo gobierno se constituirá el próximo día 30, deberá de abordar la aprobación inicial de estas normas para su posterior información al público y recogida de sugerencias y su aprobación definitiva, que, en último caso, depende de la Junta de Castilla y León. No obstante, hay algunos grupos políticos que son partidarios de sacar el planeamiento a exposición como avance, lo que retrasará la tramitación. Sin duda, es uno de los principales asuntos que se les presenta a los nuevos concejales.

Base Mixta. Plan Especial de Reforma Interior (PERI) del barrio de la Estación-zona industrial-carretera N-603. Plan Especial de Protección (PEP) del Clamores-Pinarillo. Estudios de Detalle (ED) del Velódromo, calle Alfonso VI (Hermanitas de los Pobres) y carretera de Valdevilla (restos de viviendas propiedad del Ministerio de Defensa) y, además, la revisión del Plan de El Salvador.

Al comprender los planes una gran parte de la ciudad y sus zonas más importantes y peculiares, las propuestas van a incidir

las distintas zonas que harán plantear soluciones que, necesariamente, incidirán sobre el conjunto de la ciudad. Al mismo tiempo, se facilita y agiliza la tramitación por ser un único expediente.

LA CIUDAD QUE HAY HOY

Se hace necesario un análisis de la realidad de las áreas en estudio, teniendo presente su incidencia en toda la ciudad y, por tanto, la consideración de marco estructural de conjunto. El análisis se acomete a través de dos diferentes aproximaciones: La forma (analizando la trama viaria, morfología, tipología edificatorias y el marco topográfico) y la función (analizando el papel funcional que juega y debe jugar cada una de las partes y el conjunto). Ambas desde el análisis de la evolución histórica y reciente y, en especial, de la evolución y situación actual de su patrimonio edificado.

El resultado final, tras analizar la forma, es una ciudad segmentada y segregada físicamente, conformada por grandes paquetes aislados que se relacionan a través de rotulas muy conflictivas y que generan una desconcertante lectura de la ciudad.

La lectura de la ciudad pasa por la definición de la relación entre ésta y su topografía natural. Una ciudad fraccionada entre lo alto y lo bajo donde históricamente se dan dos tipos de asentamiento: arriba, la ciudad cerrada dentro de sus límites y, abajo, la ciudad abierta, dispersa y polinucleada a partir de sus focos iniciales de parroquias.

Esta estructura se consolida en el siglo XIX como modelo de casco cerrado y periferia nucleada con un desplazamiento del centro desde la Plaza Mayor hasta el Azoguejo, punto que se convierte en conflictivo por acumulación de funciones urbanas contradictorias y superpuestas.

Toda la lógica del desarrollo de la moderna Segovia depende de este punto clave sobre el que se fijan todas las distorsiones, intervenciones y operaciones transformadoras de la ciudad extramuros que se desarrolla a saltos o rellenando intersticios, entre asentamientos turísticos de parroquias. El ferrocarril actúa como tirón de desarrollo de los suburbios meridionales a lo largo de antiguos caminos y del Paseo nuevo. Añadido a este caótico desarrollo de la periferia está la presencia de grandes parcelas religiosas y militares, impermeables a las áreas que las rodean.

En la próxima información nos referiremos, además de otros aspectos del planeamiento, a la función de la ciudad de Segovia analizada por el Plan.

A.M.



Un aspecto parcial del casco antiguo de la ciudad. — (Foto: AURELIO MARTIN)

Dirección estaba integrado por una representación de los diferentes grupos políticos. Dimisiones y ceses en dos ocasiones por parte de la dirección técnica, relevos en la misma y cambio también en la representación municipal en la Oficina tras la moción de censura, han sido algunos de los detalles al exterior más significativos.

Ahora ya está el trabajo en poder del Ayuntamiento, que es uno de los primeros pasos de los que todavía quedan por dar, para que Segovia cuente con su planeamiento, derivado del Plan General de Ordenación Urbana. Diversos sectores económicos y de la construcción, reaccionando ante la suspensión de licencias en varias zonas de la ciudad, han intervenido también en la última fase quejándose de su escasa participación.

La nueva corporación municipal,

A lo largo de diversos artículos elaborados por la Redacción de este periódico en base a datos técnicos del Plan Especial, iremos dando una visión genérica de los trabajos.

UN UNICO DOCUMENTO

Como se ha indicado, el Plan General de Ordenación aprobado en diciembre de 1984 dejaba para su posterior desarrollo una gran superficie del suelo e importante, teniendo en cuenta que el casco antiguo es el centro de la ciudad, para la que definía los siguientes planes especiales y estudios de detalle: Plan Especial de Protección Histórico-Artística y de Reforma Interior (PEPHARI) del recinto amurallado, del valle del Eresma-San Marcos-San Lorenzo, del casco antiguo extramuros, de San Antonio el Real y de la zona de cuarteles-

necesariamente sobre todo el conjunto de la ciudad por lo que, entre otros motivos, se presenta como único documento.

La nueva Ley de Patrimonio Histórico Español, que entró en vigor el 25 de junio de 1985, señala en su artículo 20 que «la declaración de un conjunto histórico, sitio o zona arqueológica como bienes de interés cultural, determinará la obligación para el municipio o municipios en que se encontraran, de redactar un plan especial de protección del área afectada por la declaración». Las condiciones que debe cumplir dicho planeamiento vienen marcadas en los artículos 20 y 21. Durante el mes de septiembre, hasta el 22 de octubre de 1985, se expuso al público en la Casa de los Picos el avance de los planes en redacción con conferencias-coloquio, exposición de paneles explicativos y otros documentos.

Se presenta un único documento con la naturaleza conjunta de Protección Histórico Artística del Paisaje y de Reforma Interior, señalados en las directrices del Plan General vigente, con algunas pequeñas áreas incorporadas tanto en cumplimiento de la Ley de Patrimonio como por la coherencia con las propuestas.

La razón de adoptar esta forma es por la necesidad puesta de manifiesto al equipo redactor a lo largo del desarrollo del trabajo en función de lo extenso y la posición estratégica en la ciudad de

XIII SEMANA CULTURAL CINEMATOGRAFICA DE SEGOVIA

PROGRAMA

SALA MIRO

20 de junio
8 tarde y 11 noche **PLATOON**

SALA ZULOAGA

20 de junio
5,30 y 8 tarde,
11 noche **COCODRILO DUNDEE**

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 21 de junio

Van 172 días; faltan 194.
Sol: De 6,44 a 21,48.

PARA EL LUNES

Lunes 22 de junio

Van 173 días; faltan 192.
Sol: De 6,44 a 21,48.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Luis Gonzaga, Eusebio y Terencio.

Lunes. — Santos: Paulino de Nora, Juan Fischer y Tomás Moro.

PENSAMIENTO

«Más vale un día de verdadero amor e inmolación que un largo y brillante apostolado, pero vulgar». (Mateo Crawley).

FARMACIA DE GUARDIA

Sábado: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

Domingo: García Carretero. Cervantes, 27.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

87648

(Premiado con 2.000.000 de ptas.)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
8	200
48	1.000
648	5.000
7648	10.000

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,6 m/m

Viento del O.

Temperatura máxima: 21°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,2 m/m

Viento del O.

Temperatura mínima: 13°

A las 11 de la mañana: 15,4°

En España

Mañana habrá cielo algo nublado en la cornisa Cantábrica, alto Ebro, Pirineos, norte de Cataluña, área del Estrecho y norte de Canarias, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

También se formará alguna nubosidad de evolución diurna en Extremadura, La Mancha y Andalucía Occidental, y estará despejado o casi despejado en el resto de España.

Los vientos serán moderados del noroeste en el norte de Cataluña y de Levante en el Estrecho, con rachas fuertes, y flojos a moderados en el resto, predominando la componente este.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Eugenio Granell, pinturas. Hasta el 30 de junio.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Bodegones de Aurelia Martínez de Lahidalga. Hasta el 5 de julio.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Los trabajos de fin de curso de los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos se encuentran expuestos en la sede de la escuela, en la Casa de los Picos, hasta el día 28 de junio.

EN LA SALA UNTURBE

Esta tarde, a las 7,30, se inaugura en la Sala Unturbe la exposición de porcelana modelada por Teresa García Marcos.

INAUGURACION EN EL ALGUARIN

El Alguarín de Arte Enebros inaugura mañana una exposición de la obra gráfica de M.^a José Gallego Obieta. La artista, madrileña de nacimiento, fue alumna de la Escuela de Grabado y Litografía Espinosa de los Monteros, hoy cerrada. En 1983 obtuvo el primer premio del concurso de carteles para el Carnaval segoviano. La inauguración tendrá lugar a las doce de la mañana.

SOBRE EL ARQUITECTO ODRIÓZOLA

La Delegación en Segovia del Colegio de Arquitectos anuncia una actividad más de su programa cultural, que viene desarrollando con notable éxito a lo largo del año. Se trata ahora de una exposición que se celebrará en la sede social (Daoiz, 1), sobre el arquitecto Odriozola. Con este motivo, se hará también la presentación del libro titulado «Arquitecto Odriozola (1844-1913)», presentación que estará a cargo del también arquitecto Julio Alberto Humanes.

El acto tendrá lugar el próximo martes, día 23, a las 8 de la tarde.

PUBLICACIONES

«TRENES»

Las pintorescas estaciones de la Comunidad Valenciana y la entrada en servicio del «by pass» de Palazuelo, son dos de los temas que abarca el nuevo número de esta revista que se publica mensualmente. Además incluye una entrevista con José María Isla, director de Gestión Comercial de Renfe; un reportaje sobre el incremento en la velocidad de los trenes y el Parque de Material Motor, entre otros.

«AVIACION Y TURISMO»

Con un editorial sobre la necesidad de una Ley de Huelga se abre este número 75 de «Aviación y Turismo», que incluye el habitual comentario de su director, Hipólito Navarro, más un amplio sumario en el que destacan reportajes viajeros (Belgrado, Benidorm), noticias diversas del mundo del turismo y sus agencias, novedades en líneas aéreas, recepciones, reuniones de turismo, nombramientos, distinciones... También lleva amplia información gráfica en color y blanco y negro.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de VILLACASTIN y su comarca, que en la tarde del próximo lunes, día 22 de junio, en horario de 5,30 a 10,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Ayuntamiento de Villacastin, a cargo del equipo de extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará a los citados locales del Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, el horario de CAJA será de 9 a 13 horas de la mañana, para todas las Oficinas de la capital, durante los días 22 al 26 de junio, ambos inclusive.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SUBSIDIO PRO-COMBATIENTES

Durante los días 23, 24 y 25 del mes en curso, y de nueve a doce de la mañana, pueden presentarse en las oficinas de este Ayuntamiento, a cobrar el subsidio correspondiente al mes actual, los que se crean con derecho a percibir el subsidio pro-combatientes y que se encuentren figurando en el padrón aprobado por la superioridad.

Se advierte a los señores preceptores por dicho concepto, que, pasado el día 25, los que por cualquier causa no lo hubieren percibido, no tendrán derecho alguno a reclamarlo.

Lo que se hace público por medio del presente anuncio, para conocimiento de los interesados y a los efectos subsiguientes. Segovia, 21 de junio de 1937. — El alcalde-presidente de la Junta Municipal, Andrés Reguera.

RUEGO AL VECINDARIO

Se ruega encarecidamente a los vecinos que han hecho ofrecimiento de habitaciones con camas, con destino al alojamiento de fuerzas de nuestro glorioso Ejército y evadidos militares de la zona roja, que al quedarse desocupadas se dignen comunicarlo a esta Alcaldía, al objeto de saber en todo momento el número de aquéllas disponibles.../...

AVISOS

CURSO DE INICIACION AL ORGANO BARROCO ESPAÑOL

Del 25 al 30 de agosto se celebrará el «VII Curso de iniciación al órgano barroco español» en la localidad de Medina de Rioseco (Valladolid). Está destinado preferentemente a personas con conocimientos musicales, que vivan habitualmente en pueblos poseedores de órgano y dispuestos a usarlo y cuidarlo adecuadamente, dando así verdadero sentido a la restauración de estos instrumentos.

El plazo de admisión y de solicitud de becas finaliza el 31 de junio. Para cualquier información: Asociación «Manuel Marín» de Amigos del Órgano. Plaza de España, 13. 47001. Valladolid.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Micky y Donald. 16,05, Primera sesión. 17,55, Número 1. 18,30, El valle secreto. 19,00, Las aventuras de los osos Gummy. 19,35, El equipo «A». 20,30, Telediario. 21,05, Informe semanal. 22,20, Sábado noche. 23,50, Misterio. 01,10, Filmoteca TV. 02,40, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Estadio 2. 20,30, La noche de la música. 00,30, Estadio 2. 02,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.
MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.
MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.
JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.
VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.



PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Record. 15,05, Punto y seguido.



PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,45, Luz de vida. 11,03, El gran musical. 13,05, Coplas de España. 13,30, Informativo local. 14,05, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Tardes musicales. 18,03, Carrusel deportivo. 21,03, Sigue la fiesta. 22,03, SER deportivos. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios: Musicalísimo, Santa Misa, Y también para Vd. 11,00, SER deportivos. 14,30, Los 40 principales. 22,05, SER deportivos. Desde las 23,00 conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: Hora 25, Extra deportes, Los toros y De la noche a la mañana.



PARA MAÑANA

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con Radio Segovia A.M. 10,03, Cita matinal. 11,20, Mirador de actualidad. 12,05, Lotería nacional. 12,30, Últimos éxitos. 13,10, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Segovia A.M. 17,05, Café de la tarde. 18,05, En la discoteca... 19,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).



F M

104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena tres. 19,00, Lunes y Martes «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «Los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes, «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias en Antena 3.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

JOSE ANTONIO PORTELA COB

Garganta - Nariz y Oídos
Consulta previa petición de hora
c/ Carretas, 3 - 4.º B
Esquina a Escultor Marinas
Teléfono 43 77 53

Inaugurada la exposición itinerante «Los Machado y su tiempo»



El alcalde, a la izquierda en la fotografía, con miembros de la Fundación Antonio Machado y su presidente, a la derecha.

En el Torreón de Lozoya fue inaugurada ayer la exposición itinerante «Los Machado y su tiempo», organizada por la Fundación Española Antonio Machado, que, entre otro material, cuenta con 400 fotografías sobre los hermanos Machado y su familia y las ciudades machadianas.

Hay también importantes ejemplares bibliográficos como las primeras ediciones de los dos hermanos Machado y correspondencia, sobresaliendo las

cartas de Antonio Machado a Guiomar.

La exposición tiene un bloque dedicado a la época en que vivieron sus poetas y su contexto socio-político, otra, la biografía, otro a su obra y otro a poemas y retratos de destacados artistas y manifestaciones culturales como el krausismo o el modernismo. Esta exposición, que ha sido bien montada y cuenta con importante documentación, fue inaugurada por primera vez en Sevilla y, una vez que recorra todas las ciudades machadianas (Madrid, Baeza, Valencia, Soria, Barcelona y la francesa de Colliure) se trasladará a otros puntos de España y a países de Hispanoamérica.

Manuel Nuñez Encabo, director general de la Fundación, señaló en el acto de inauguración que la expansión, en cuyo montaje ha colaborado el Ayuntamiento de la capital, tiene como finalidad poner de relieve la importancia cultural de la saga machadiana por encima de las posiciones contradictorias. «Que los hermanos Machado se reen cuentren fraternalmente unidos en el vínculo de la cultura 50 años después de su separación», añadió.

Manuel Nuñez destacó que, aunque había cambiado la Alcaldía de Segovia, tanto Miguel Ángel Traperó como el actual alcalde, Emilio Zamarriego, habían estado a la altura cultural machadiana y unidos en esta misma idea cultural apoyando la iniciativa de la exposición.

El alcalde en funciones Emilio Zamarriego, habló de la permanencia de Antonio Machado en Segovia durante 12 años, desde el invierno de 1919, integrándose en su vida social y política y participando en proyectos como la fundación de la Universidad Popular. «Segovia», afirmó, «ha tenido la dichosa suerte de conocer y disfrutar a este poeta»; cerrando su intervención, tras agradecer la colaboración de la Caja de Ahorros por la cesión del Torreón, con unos versos de Antonio Machado.

La conferencia inaugural corrió a cargo del profesor Domingo Ynduráin, catedrático de Literatura Española de la Universidad Autónoma de Madrid, que habló del teatro de los Machado centrándose en la coincidencia de los textos machadianos en las obras que escribieron entre ambos hermanos.

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)

El diputado Modesto Fraile presidirá la gestora del PDP de Segovia, tras la disolución de la ejecutiva

Los órganos directivos del Partido Demócrata Popular (PDP) a nivel nacional han acordado disolver el comité ejecutivo del PDP segoviano y nombrar una gestora, de la que se hará cargo el diputado Modesto Fraile,

para rehacer el partido, tras los últimos resultados electorales, aunque en la provincia no fueron desfavorables para los democristianos, pese a que la primera fuerza haya sido el PSOE.

Hasta la hora de cerrar la edición hemos intentado mantener contacto con directivos del PDP segoviano pero no ha sido posible. El diputado Modesto Fraile se encuentra de viaje en el extranjero. Por tanto, no se puede confirmar este extremo. El partido democristiano será «remodelado» también en Castilla y León, barajándose el nombre de Modesto Fraile como posible presidente regional, cargo del que dimitió Rodolfo Martín Villa.

En una charla informal con periodistas segovianos antes de las elecciones, Modesto Fraile anunció la expulsión del partido o la baja de varios militantes que no han colaborado con el PDP en los comicios y que, además, han dado su apoyo a otros partidos.

XIII Semana Cultural Cinematográfica

El público hace colas

Largas colas y localidades agotadas marcaron la tónica de la jornada de ayer. Cuando nos encontramos en la recta final de esta XIII Semana Cultural Cinematográfica parece aumentar el interés de los espectadores, suscitado tal vez por la novedad que suponen en nuestras pantallas las últimas películas programadas.

Y fueron los niños los principales protagonistas del día de ayer en la Sala Zuloaga donde se pasaba «Fantasía» (1940), una película de sobra conocida por todos y quizás la más ambiciosa de Walt Disney. Es una nueva versión de la banda original de Leopoldo Stokowski dirigida por Irwin Kostal con todos los adelantos técnicos sonoros. Aparece una orquesta y la música inicia su protagonismo absoluto, porque en esta película son los dibujos animados los que han sido creados al servicio de los temas de Bach, Tchaikovsky, Dukas, Stravinsky, Beethoven, Ponchielli, Moussorgsky y Schubert en siete secuencias de diferente tratamiento de dibujos, desde los figurados de plantas y animales hasta los más abstractos, y aunque todos son vistosos y de gran calidad el interés de ese público infantil varía de acuerdo con su reconocimiento de las imágenes en pantalla. Tal vez por eso su parte favorita sea la de «El aprendiz de brujo», con Mickey Mouse, la «Sinfonía pastoral» con simpáticos centauros, ninfas, faunos o pegajosos, o «La danza de las horas» con ballet de avestruces, hipopótamos, elefantes y cocodrilos, en fin todas las que, como están acostumbrados, reproducen efectos cómicos.

Por lo demás, el público adulto disfrutó la película entera por el derroche de imaginación que supone y por la popularidad de los temas clásicos elegidos, aspectos éstos que no siempre han sido bien recibidos por ciertos sectores. Pese a las colas que genera cada reposición de «Fantasía», fue éste un filme que estuvo a punto de arruinar a Disney y es que, desde su nacimiento, no siempre fue bien entendido.

En la Sala Miró, otro de los mayores éxitos de la temporada segoviana, «La misión» (The mission, 1986) de Roland Joffe, «palma de oro» de Cannes y algún oscar de consolación, una película que ya había originado colas y aglomeraciones en su no muy lejano pase comercial por nuestra ciudad. La presencia de Robert de Niro y Jere-

my Irons, la grandiosidad de sus escenarios naturales, la música de Ennio Morricone, la fastuosa técnica de capital americano y su fuerte lanzamiento publicitario terminaron por encumbrar un filme que a mí, personalmente, no acaba de convencerme. No me parece mal, pero tampoco tan bueno como quieren hacernos creer.

La tremenda belleza plástica de sus imágenes, los recursos narrativos del director de «Los gritos del silencio», la ambición de llegar al gran público, en resumen, la gran épica del espectáculo no me parece el camino más apropiado para abordar el drama interno de los personajes protagonistas, esos jesuitas misioneros que oponen y sacrifican, de distinta manera, sus vidas a la barbarie del más degradante abuso de poder político en aras de la verdad de su trabajo con unos hombres a los que han sabido ayudar y comprender, una utopía en vías de realización. No casan bien retórica y verosimilitud.

Andrés P. Llorente

Continuará la huelga de los funcionarios de Agricultura

Los próximos lunes y martes, los funcionarios de la Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes irán nuevamente a la huelga. Se ha tomado tal decisión en vista de que sus reivindicaciones no han recibido respuesta alguna de la Consejería correspondiente, a pesar de las entrevistas y gestiones realizadas hace algunas semanas en Valladolid.

El lunes se reunirán en la delegación a fin de tomar decisiones de cara al futuro.

UNA BODA BURBUJEANTE
DESDE 2.750 PTAS.



¡Con regalo de bodas incluido!



- Noche de bodas en nuestra habitación nupcial donde les estará esperando una refrescante botella de «champán».
- Desayuno-buffet con «champán».
- UN VIAJE DE «FIN DE SEMANA» A ANDORRA.

INFORMESE:

SALONES RIOFRIO. BANQUETES
P.º de Ezequiel González, 24
Teléf. 43 74 62

ACCESORIOS LA UNION

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

¡La boutique del automóvil!
FUNDAS, BUJIAS, BATERIAS Tudor

GRACIAS,
SAN JUDAS TADEO
Por el favor recibido.
O. A.

PRUEBE UN PEUGEOT 309



Y SE LO LLEVARA PUESTO



Puede ver los Peugeot 309, probar el modelo que desee y hasta llevárselo puesto si quiere.

Conozca toda su gama con detalle y créese en ella. En sus brillantes soluciones a las exigencias modernas de confort, equipamiento y prestaciones. En sus motores robustos y precisos, producto de la más avanzada tecnología Peugeot.

En su extraordinario equipo:
Aire acondicionado, elevalunas eléctricos, dirección asistida, reglaje lumbar del respaldo del conductor, mando a distancia de cerraduras...

Pruebe un Peugeot 309 y se lo llevará puesto.

MODELO	GL Profil	GR	SR	GT	GTI
Cilindrada (cm ³)	1.294	1.442	1.592	1.905	1.905
Potencia (cv.)	65	83	94	105	130
Velocidad máxima (Km/h.)	165	170	180	190	206
Aceleración de 0 a 100 Km/h. (seg.)	13,6	12,3	10,5	10,4	8
Nº de Velocidades	5	5	5	5	5

 **PEUGEOT 309**

ES OTRA HISTORIA.

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT



El contrabando es el «enemigo n.º 1» de la economía de Paraguay

Asunción.— El contrabando es «el enemigo número uno» de la economía del Paraguay, país en el que dos tercios de su comercio exterior se realiza por vías ilegales, según las denuncias del empresariado.

Con datos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el empresario Rodrigo Campos Cervera denunció esta semana en el Foro Empresarial de la Federación de la Producción, la Industria y el Comercio (FEPRINCO), que el contrabando para importaciones alcanzó en 1986 1.400 millones de dólares contra un total oficial de 460 millones de dólares.

El mismo empresario señaló que las exportaciones ilegales alcanzaron el año pasado 600 millones de dólares, en tanto que las ventas regulares totalizaron 250 millones de dólares.

Las exportaciones de Paraguay, país de casi 4 millones de habitantes para sus 400 mil kilómetros cuadrados, incluye un alto porcentaje de productos

agropecuarios, principalmente fibras de algodón y semillas de soja.

El contrabando con Brasil «representa el 67 por ciento del total acumulado de la deuda externa del Paraguay hasta 1986, que era de 1.710 millones de dólares», se afirmó ante el Foro Empresarial.

En el periodo 1980-85, el comercio irregular brasileño-paraguayo alcanzó los 1.155 millones de dólares, cifra que resulta del baremo entre los montos de los bancos centrales de los dos países, afirma la Campos Cervera, miembro de la junta directiva de FEPRINCO.

El fisco de Paraguay dejó de percibir entre los años 1980 y 1985, más de 4.4 millones de dólares por contrabando desde el Brasil, agrega el mismo empresario.

Esa cantidad «es suficiente, para pagar la totalidad del servi-

cio de la deuda externa de 270 millones de dólares y, además, cubrir gran parte del déficit fiscal», añadió Campos Cervera.

Un estudio de una misión de Alemania Federal indica que la producción maderera de Paraguay es de 1.800.000 metros cúbicos en rollos, de los que van de contrabando al exterior 600.000 metros cúbicos, 100.000 más que el total exportado legalmente.

El contrabando de la tercera parte de la producción forestal será este año de 36 millones de dólares, según Carlos María Bedoya, del gremio maderero.

El tráfico ilegal «ya no constituye una economía subterránea» sino «una economía paralela», según el industrial Clemens von Thuemen, «pues los productos introducidos ilegalmente en el país circulan libremente». —Efe

Los conservadores europeos piden la libertad de culto en la Unión Soviética

Estrasburgo (Francia).— Diputados conservadores del Parlamento Europeo presentaron ayer una moción en la que se pide a la Unión Soviética que permita una plena libertad de culto.

La moción, promovida entre otros por Carlos Robles Piquer, de Alianza Popular, pide de las autoridades soviéticas que con ocasión del milenario del cristianismo en Rusia se retiren las trabas que existen actualmente para las prácticas religiosas.

Los conservadores europeos ponen en guardia ante una posi-

ble invitación del Parlamento Europeo al dirigente soviético Mijail Gorbachov para que visite esta institución y exigen que la Unión Soviética «presente prueba de que es cierto que está ampliando los derechos humanos de sus pueblos».

La moción da cuenta de varios casos de «persecución religiosa» en las personas del padre Vynnytsky en la Iglesia católica de Ucrania; Gennadi Kryuchov, presidente de las Iglesias bautistas de la URSS, y Niwole Sadunaite, de la Iglesia católica de Ucrania. —Efe

Genscher pide el levantamiento del estado de excepción en Suráfrica

Bonn.— El ministro germano-occidental de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, abogó ayer aquí por el rápido levantamiento del estado de excepción en Suráfrica para reducir el peligro de escalada de la tensión en el país del apartheid.

Genscher, que trató de la situación surafricana con el presidente de la Federación Mundial de Iglesias Reformadas, el pastor Alan Roesak, orondo de ese país, criticó las medidas de censura con las que el Gobierno de Pretoria trata de impedir que el mundo se entere de la situación real de la mayoría negra.

Según un portavoz de su Ministerio, el político liberal señaló que sólo la total eliminación del sistema de apartheid o segregación racial posibilitará la pacífica convivencia de los distintos grupos de población en Suráfrica.

El pastor Roesak, claro enemigo del régimen de apartheid de su país, visita actualmente la RFA por invitación de la Iglesia evangélica de este país y participa en el Congreso que celebra esa iglesia protestante en Francfort. —Efe

PANORAMICA

REPÚBLICA DOMINICANA: El literato y expresidente Juan Bosch, consideró que la República Dominicana debería quitarse el nombre y «ponerse Puerto Rico II» debido a que sus ciudadanos cada día copian más las costumbres de Estados Unidos.

COLOMBIA: En la región selvática del Putumayo, fronteriza con el Ecuador, en el sur de Colombia, unos 20.000 pequeños agricultores tienen a los cultivos de coca como su principal medio de vida.

RFA: La Fiscalía de Itzehoe, Slesvig-Holstein, ha ordenado la apertura de investigaciones en el caso de Mathias Rust para establecer si este piloto, de 19 años, puso en peligro o no a personas o casas al sobrevolar la URSS y aterrizar en la Plaza Roja de Moscú, el pasado 28 de mayo.

EGIPTO: Un «informe oficial» citado por un prestigioso periodista egipcio, Anis Mansur, afirma que en Egipto «se trabaja una media de 26 minutos por persona y día, lo que es lo mismo —dice— tres días al año».

Bolivia

Paradójico rumbo histórico del diario del «Che»

La Paz.— El diario de campaña que escribió el guerrillero argentino-cubano Ernesto «Che» Guevara durante su incursión en Bolivia, en 1967, ha seguido, desde entonces, un paradójico rumbo histórico.

Cuando en octubre de aquel año, el capitán Gary Prado Salomón —ahora general, inválido y representante boliviano ante la Junta Interamericana de Defensa— capturó a un Guevara herido y con el fusil inutilizado, se abrió el largo camino del extraño itinerario que siguieron los manuscritos del «Che».

Según los historiadores, esos documentos fueron rápidamente interceptados por la Central de Inteligencia Americana (CIA), que presentó una versión transformada de los originales con el propósito de distorsionar las

circunstancias que rodearon a la fracasada experiencia guerrillera.

Casi inmediatamente, el diario circuló en forma de libro, por diferentes países del mundo y en varios idiomas.

El comandante de las fuerzas armadas y luego presidente de Bolivia, general Alfredo Ovando Candia, ya fallecido, también intentó —sin éxito— comercializar la edición de los documentos.

Sin embargo, el entonces ministro del Interior de Bolivia, Antonio Arquedas Mendieta, ahora sometido a proceso por secuestrar hace dos años a un hombre que él acusa de narcotráficante, se adelantó al operativo de la CIA y logró copias fotostáticas de aquel diario. —Efe

El Parlamento Europeo en contra del «toro de Coria»

Estrasburgo (Francia).— El grupo del Parlamento Europeo dedicado a la defensa de la vida animal envió ayer un telegrama al Ministerio español del Interior en el que se pide la prohibición del llamado «toro de Coria», festejo en el que se da muerte a un astado en esa localidad extremeña.

El festejo tiene lugar con motivo de la celebración de la fiesta de San Juan, el 24 de junio, y según los eurodiputados constituye «un acto bestial y depravado».

En el telegrama se subraya que el toro «es torturado durante varias horas por la población y al final se le cortan los testículos cuando todavía está vivo».

Madron Seligman, conservador británico y presidente de este grupo parlamentario por la defensa de la vida animal, declaró que el «toro de Coria» constituye «otro ejemplo más de crueldad relacionado con festividades religiosas en España y propuestos para diversión del público». —Efe



UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

INFORMACIÓN GENERAL

TRASLADO DE EXPEDIENTE, SOLICITUD DE SIMULTANEIDAD

PLAZOS DE MATRÍCULA (Curso 1987/88)

TRASLADO DE EXPEDIENTE

Solicite el traslado de expediente...

- si ha realizado las pruebas de selectividad en una Universidad distinta a la UNED. DEBE HACER LA SOLICITUD DE TRASLADO AUNQUE NO DISPONGA DE SUS CALIFICACIONES.
- si ha iniciado sus estudios en otra Universidad y desea continuarlos o empezar otros distintos en la UNED.

PLAZO ÚNICO DE PRESENTACIÓN
15 de Junio a 15 de Julio

Para solicitar traslado de expediente debe realizar los siguientes trámites:

- 1) Pida un impreso normalizado en su Centro Asociado o en la Sede Central.
- 2) Cumplimente y envíe el impreso a la siguiente dirección:
UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA
Apartado de Correos 50.487
28071 MADRID
- 3) Cuando reciba contestación afirmativa a su solicitud, abone las tasas de traslado en su Universidad de origen.
- 4) Formalice la matrícula en los plazos establecidos.

AUTORIZACIÓN DE SIMULTANEIDAD

Solicite la autorización de simultaneidad si está cursando una carrera universitaria y desea estudiar simultáneamente otra distinta en la UNED

PLAZO ÚNICO DE PRESENTACIÓN
15 de Junio a 15 de Julio

MATRÍCULA: PLAZOS

Nota importante: las matrículas serán tramitadas siempre en su Centro Asociado.

Del 1 al 30 de Septiembre

- 1) Alumnos nuevos que acceden por vez primera a esta Universidad.
- 2) Alumnos antiguos de la UNED que superen los exámenes en las pruebas de Junio.
- 3) Alumnos del INBAD que superen la selectividad en Junio.

Del 1 al 30 de Octubre

- 1) Alumnos nuevos a los que se les concede traslado de expediente.
- 2) Alumnos antiguos de la UNED que se examinen en las pruebas de Septiembre.
- 3) Alumnos del INBAD que superen la selectividad en Septiembre.

Centro Asociado de Segovia

Plaza Conde Alpuente, n.º 2

Tel. 43 52 61

La cosecha de cereales, muy por debajo de las previsiones

Cuando las cosechadoras están entrando en muchas zonas cerealistas de España, queda claro que las previsiones optimistas de hace mes y medio se han venido abajo. Rendimientos de 2.000 kgs. por hectárea con pesos específicos bajos, son la nota dominante, siendo más que previsible una producción muy parecida a la del año pasado o, quizá, menor en cebada.

vía no ha salido un solo kilo.

El resultado es de precios bajos para las cebadas que no cumplen los requisitos mínimos de calidad, y desaparición del mercado de aquéllas con pesos por encima de los 61 kgs./Hl. a la espera de la negociación de precios agrarios y del comienzo de apertura de los silos. Como ya viene ocurriendo en estas últimas campañas, los productos de buena calidad tienen ca-

tros. No olvidamos tampoco las 80 Tm. que como mínimo exigirá el Senpa para poder aceptar una partida de cereal.

Aunque no conocemos con seguridad cuáles serán los precios garantizados que pacten los ministros de Agricultura, si que podemos adelantar el curioso invento comunitario del «precio de compra para intervención». Según los nuevos criterios, que ya baraja con seriedad



Habrán ayudas para las leguminosas de consumo humano

Según fuentes cercanas al Ministerio de Agricultura, es muy probable que las leguminosas dedicadas al consumo humano tengan ya una ayuda a partir de esta misma campaña de acuerdo con las impresiones recogidas en Bruselas ante las peticiones españolas. De esta forma, se atajaría uno de los problemas que han preocupado en los últimos meses a los cultivadores de nuestro país al percibir unos precios bajos consecuencia de las importaciones de terceros países.

La normativa comunitaria para este tipo de producciones, al no estar preocupados los diferentes estados en el mercado, es muy débil para protegerse frente a terceros países. La situación no es la misma en España donde las leguminosas tienen una importante implantación en algunas zonas y, sobre todo, constituyen una posible salida como cultivos alternativos en estos tiempos de reconversión en que nos encontramos.

Durante los últimos años, se ha producido un notable aumento en las importaciones desde Estados ajenos a la Comunidad. Este ha sido el caso de los garbanzos mejicanos, de una gran calidad y que pueden competir muy fácilmente en precios con nuestras producciones. Las importaciones han afectado negativamente a las cotizaciones españolas y los ingresos a la baja se concentraron en las provincias de la mitad sur de la Península. Junto a los garbanzos, se han hecho igualmente fuertes importaciones de lentejas turcas y alubias argentinas.

Al problema de la competi-

vidad vía precios se suma la posibilidad siempre existente de una comercialización fraudulenta utilizando las actuales denominaciones de origen.

Ante estas circunstancias, prácticamente todo el sector agrario pidió a la Administración que adoptase medidas de prevención y que, fundamentalmente, tratase de lograr compromisos en Bruselas.

Estas peticiones han sido presentadas por la Administración española en Bruselas y, según medios oficiales, se podría hablar de éxito casi a la vista.

En la Comunidad no existe una organización común de mercado para las leguminosas de consumo humano. Ese sería el objetivo final de la Administración española. Pero, mientras tanto, según las mismas fuentes, va a ser posible que, en esta misma campaña, los productores españoles puedan percibir un cantidad X por kilo producido en función de cuáles hayan sido los precios pagados en el mercado. La segunda fase de este proceso, previsiblemente a partir de la siguiente campaña, sería el establecimiento en la Comunidad de esa organización común de mercado con lo que se habrían solucionado los actuales problemas. Se establecerían mayores medidas protectoras contra las importaciones masivas y se regularía un sistema de precios.

Una noticia con visos de positiva que se puede producir en los próximos meses si se confirman estas impresiones oficiales. Al pan pan.

V.M.C.

Optimismo agrario

Aunque las veas venir; aunque te encuentres en medio de la tormenta; aunque te hayan dado ya las primeras piedras en la cabeza. Tranquilo. No pasa nada. O, no van a pasar cosas peores para ti, si no mantienes la calma, si no sigues sonriendo y tratas de ponerte por delante de los problemas.

Este es más o menos, el mensaje que en estos momentos trata de meter en medios del sector agrario una Administración de Agricultura preocupada por muchos problemas pero, principalmente, por el derivado de los cereales.

A estas alturas del año, con la cebada en las eras de las provincias del sur y las máquinas subiendo hacia el centro, nos encontramos con que todavía no se han publicado los reglamentos para la organización de la próxima cosecha cerealista. Con temores en medios agrarios, seguimos sin conocer las condiciones en que puede entrar en España el maíz norteamericano, a pesar de haberse firmado el acuerdo hace ya casi medio año. Con los temores a una gran producción y la mayor dureza de la Administración comunitaria a efectos de la intervención, seguimos en un mar de dudas.

A pesar de todos estos interrogantes que objetivamente suponen una seria preocupación para los agricultores cerealistas, desde medios oficiales se sigue indicando que siga la sonrisa, que no hay razones para la duda y que, solamente los pájaros de mal agüero, los derrotistas, se encargan de divulgar malas noticias que jugarían en contra del propio agricultor beneficiando a los empresarios de la industria.

A todo este montaje, habría que poner cierto orden. A la situación actual, habría que llamarla también por su nombre.

Hay interrogantes y muy grandes, abiertos en el mundo cerealista. No es bueno hacer los problemas mayores de lo que son en realidad, lo que contribuiría negativamente sobre el mercado; pero tampoco es lógico que se oculte la realidad. Ignorar las dificultades que tenemos encima no es la mejor fórmula para contribuir a buscar soluciones, como parece pretende el Ministro de Agricultura. Los agricultores deben saber que se encuentran ante una campaña no fácil, con muchos cambios a peor en la Comunidad y otros factores negativos. Pero, ante estas dificultades reales, se impone una política de actuaciones para la ordenación y organización de los mercados. El cerealista, debe saber la existencia de dificultades y más que vendrán en el futuro, para que ponga manos a la obra; para diseñar una estrategia comercial conjuntamente con sus vecinos de al lado.

Es cierto que el cereal está vigilado de cerca por el lobo comunitario. No es un cuento. Lo que importa no es olvidar que existe ese lobo sino construir una estructura capaz de soportar el problema.

Alfonso Gadea

Aunque la Administración está pidiendo tranquilidad y anunciando fuertes exportaciones de cebada, la realidad es que hay serias dificultades para sacarlas del país, pues este tipo de comercio está en manos de grupos multinacionales que exigen unos tipos de restitución que no acepta Bruselas. Cuando ya han pasado muchos días desde la publicación de una norma comunitaria aceptando restituciones para exportar 500.000 Tm. de cebada, con salidas desde España, y el plazo expira a finales de este mes de junio, toda-

da vez menos problemas de venta, mientras que aquellos sin posibilidad de tener el respaldo de la intervención se venden a precios realmente bajos.

CALIDADES

Para esta campaña hay dos escollos a salvar: por una parte el peso específico que, en el caso de la cebada, pasa de un mínimo de 60 Kg./Hl. como mínimo para que te lo recoja el SENPA, a 61. Por otra parte la criba, que aumenta el diámetro de los agujeros a 2,2 milíme-

el Consejo, el precio real a cobrar por el agricultor será inferior al de intervención en un 93 por ciento. Con ello se cumple a rajatabla el criterio de poner cada vez más difícil la posibilidad de intervención.

Dentro del conjunto de noticias que se suceden a toda velocidad en este importante sector agrario, el más llamativo es la carencia de maíz que sufre coyunturalmente el mercado español. Todavía no se han puesto de acuerdo en Bruselas sobre las condiciones de entrada del maíz americano; pero si que podemos adelantar que la Delegación española ha conseguido que el precio mínimo sea el de intervención. Esta falta de acuerdo ha provocado un desabastecimiento de maíz que eleva los precios cada día que pasa. Le viene muy bien todo esto al trigo forrajero cuya salida a la fabricación de piensos está produciendo precios que no se esperaban a principios de cosecha; los más beneficiados son los agricultores andaluces.

Parece más que probable que el Comité de Gestión de cereales decida hacer alguna importación a cuenta del americano, antes de que la entrada del total acordado se produzca.

V.M.C.

COSECHADORAS DE OCASION

Todas las Marcas.
Reparadas o sin reparar.

El Mayor Centro de Máquinas Usadas

CLAAS, S.A.

Avda. de la Constitución, n.º 144
Telf. 656 07 15/656 07 98
TORREJON DE ARDOZ (MADRID).

LA INSEMINACION ARTIFICIAL Y SUS VENTAJAS

En los últimos años, como consecuencia de la intensificación de la producción, se han introducido una serie de técnicas en el manejo reproductivo del ganado porcino en busca del incremento de su rentabilidad: una de ellas es la Inseminación Artificial (I.A.) y de la cual vamos a hacer una breve reseña histórica.

La I.A. se inicia en España en la década de los 50, con las técnicas del Dr. Carbonero y colaboradores, el progreso ha sido lento, debido a que en un principio hubo una disminución de la fertilidad y prolificidad, ya que la técnica no estaba suficientemente perfeccionada, la ganadería estaba muy extendida y económicamente era poco interesante.

En la década siguiente, se produce un enfriamiento y desconfianza ante la I.A. porcina, llegando a perder su interés la mayor parte de ganaderos y técnicos.

Con el avance de la tecnología

VENTAJAS ZOOTECHNICAS

- Utilización al máximo de los reproductores de mayor valor genético, consiguiendo con ello una mejora más rápida en las explotaciones porcinas.
- Aumento de la variabilidad genética de las granjas, incrementando las posibilidades de una elección racional de reproductores.
- Probar mucho más rápidamente un reproductor, al incrementarse el número de cerdas fecundadas por él en un tiempo mínimo.
- Mayor facilidad de programación de cruzamientos interracionales para la obtención de híbridos comerciales.

VENTAJAS SANITARIAS

- Aislamiento de la explotación, evitando en lo posible la entrada de eventuales portadores.
- Evitar la difusión de enfermedades infectocontagiosas

— Disminución del número de verracos con el consiguiente ahorro en espacio, alimentación y mano de obra.

— Utilización mejor de la mano de obra, evitando pérdidas de tiempo en desplazamiento de animales.

— Mayor uniformidad de lotes con destino a mataderos.

La situación de la I.A. porcina, en España actualmente es la siguiente (cuadro 1). Si analizamos nuestra Comunidad Autónoma, vemos que la técnica está prácticamente sin aplicar, sobre todo si lo comparamos con otras comunidades con un censo menor y si nos referimos a nuestra provincia, vemos que tan sólo se inseminan el 5% de las hembras censadas.

CONTRASTACION DEL ESPERMA

Son necesarios hacer tres tipos de controles:

A) control macroscópico: **Volumen:** verraco joven 200 ml., verraco adulto 300 a 500 cc. **Olor**

Girasol: Un millón de toneladas esperando comprador

Fue en octubre del año pasado, cuando el fuerte incremento del IPC provocó la petición del Gobierno español a Bruselas de una autorización para importar 100.000 toneladas de pipa de girasol. El susto de las industrias extractoras fue enorme. Habían estado pagando precios muy altos en el campo, quizá excesivos, y el control de precios en el aceite de girasol hacía inviables la política de compras llevada hasta ese momento. La mitad Norte de Es-

alcanzado el año pasado hacen previsible una cosecha 87/88 cercana al 1.100.000 Tm., casi un 18% superior a la anterior.

La mala campaña llevada el año pasado por las industrias extractoras les ha producido fuertes pérdidas. Todavía existen liquidaciones incumplidas; aunque, todo sea dicho, no es la generalidad.

Ahora, con la cosecha sembrada y las primeras recolecciones previstas para agosto (Andalucía), los extractores es-



cuadro 1 (Fuente Dr. Martín Rillo CRIDA 06)

COMUNIDAD AUTONOMA	Nº DE CERDAS INSEMINADAS	Nº DE INSEMINACIONES	Nº DE CENTROS I.A. CON DISTRIBUCION DE SEMEN
Andalucía	5.000	20.000	1
Aragón	2.500	10.000	1
Asturias			
Cantabria	1.250	5.000	1
Castilla-La Mancha	1.875	7.500	1
Castilla-León (*)	11.500	45.000	2
Cataluña	87.500	350.000	3
Extremadura	500	2.000	—
Galicia	5.000	20.000	1
Madrid	2.500	10.000	1
Murcia	12.500	50.000	2
Navarra	15.000	60.000	—
País Valenciano	2.500	10.000	—
País Vasco	250	1.000	—
TOTALES	147.875	591.500	12

(*)Castilla-León:

Burgos	4.000	16.000	1
Segovia	3.000	12.000	—
Valladolid	3.000	12.000	—
Zamora	1.500	6.000	1

gía y aparición de nuevos técnicos en 1970, se inicia la recuperación de la técnica y es en 1975 cuando la evolución es más notable, hay una colaboración entre empresas privadas y centros oficiales, organizando cursillos de formación y preparando técnicos en este campo y a la vez organizando reuniones para evaluar los resultados obtenidos. La evolución a partir de esa fecha y gracias a lo anteriormente expuesto ha sido muy rápida, gracias también al haber aprovechado los conocimientos adquiridos por los investigadores extranjeros, destacando en la actualidad en nuestro país el Dr. Martín Rillo.

La I.A. en el ganado porcino es pues en nuestros días una técnica de fácil manejo con unos conocimientos previos y de cada día más utilización como más adelante veremos, particularmente por los siguientes motivos que constituyen sus ventajas frente a la monta natural.

pro vía venerea, así como posibles traumatismos.

— Evitar en el caso de explotaciones minifundistas el movimiento de hembras de diferentes propietarios para ser cubiertas por un macho de otro propietario, en este caso constituye un complemento eficaz en la lucha contra la peste porcina africana (P.P.A.).

VENTAJAS DE MANEJO

— Permite utilizar animales de muy distinto peso en el cruce.

— Evita pérdidas de tiempo con la monta y con el desplazamiento de los reproductores.

— Evita el stress de animales con problemas cardíacos o de claudicación durante la cubrición.

VENTAJAS ECONOMICAS

— Mejores rendimientos de producción al utilizar verracos de mayor valor genético.

característico. **Viscosidad**, varía según la fase. **Color:** 1.ª fracción (pobre), transparente; 2.ª (rica), lechosa, y 3.ª, semitransparente.

B) Control microscópico: **Motilidad, Concentración, Valoración Vital, Morfo-anomalías.**

C) Control microbiológico.

PREPARACION DEL SEMEN

Se recogen 50 cc. de la fracción rica, se diluyen de 1/10 a 1/15, conservando la misma temperatura del semen, posteriormente se enfría de 37 a 15° C durante 5h, y se conserva a esta temperatura en anaerobiosis.

En la I.A. tenemos que tener en cuenta tres elementos:

1.º) El verraco, que nos debe de aportar, células espermáticas en suficiente cantidad y calidad.

2.º) La cerda, debe aportar óvulos en cantidad y calidad.

3.º) El manejo, el mejor método para detectar el celo es la utilización del verraco dos veces al día por la madrugada y a última hora de la tarde. Si la detec-

ción del celo se efectúa sin verraco, podemos apreciar los síntomas del celo tales como: agitación, pérdida de apetito, emisión de gruñidos, inflamación y enrojecimiento de la vulva y sobre todo el reflejo de inmovilidad que se manifiesta al presionar con la mano sobre el lomo de la cerda o bien cuando nos sentamos encima de ella. Este reflejo se aprecia en el 80% de las cerdas multiparas y una cifra algo inferior en las primerizas.

Elección del momento y número de inseminaciones: La ovulación se produce entre las 36 y 40 h. de iniciarse el celo, si bien en las primerizas este fenómeno se adelanta dos o tres horas. La supervivencia de los óvulos es de 8 a 12 h., y la duración de la ovulación es de aproximadamente seis horas.

Los espermatozoides por el contrario, tienen una duración mucho más larga en el aparato

paña, con recolección tardía, pagó el error de los industriales, y las expectativas creadas se truncaron en un solo día. Los precios se vinieron abajo y de las 80 pesetas/kilo que cobraron los productores más tempraneros se pasó a no tener ni siquiera precios. La importación no se produjo; pero Bruselas se convenció de que en España éramos deficitarios en aceite: Nada más lejos de la realidad. En sólo unos meses la propia delegación española tuvo que pedir restituciones para exportar aceite porque nuestros excedentes eran importantes.

A la fecha de hoy, los industriales aseguran tener unos excedentes de 102.000 toneladas de aceite, cantidad muy superior a la exportación con restitución conseguida hasta el momento de 37.000 toneladas.

MAS PRODUCCION

Las siembras se han incrementado mucho esta campaña, como resultado de la falta de agua en amplias zonas de Andalucía y especialmente en la margen derecha del Guadalquivir. Es un cultivo de bajo costo de producción y el increíble precio

genital femenino, pudiendo llegar hasta las 30 a 40 h., necesita por otro lado una permanencia en el tracto genital de unas 6 h., hasta que adquiere capacidad fecundante. Lo que permite un periodo de fecundación de 25 a 30 horas.

Realizando dos inseminaciones se incrementa el porcentaje de fertilidad y prolificidad en un 100%.

Se aconseja en el caso de una sola inseminación hacerla sobre las 24 h. con dos servicios, el primero entre las 12 y las 24 h., y el segundo entre las 24 y las 36 h.

En la práctica, una hembra detectada en celo por la mañana se inseminará al atardecer y al día siguiente por la mañana. Cuando a una hembra le dura el celo tres días, sería bueno realizar una tercera inseminación.

Emilio García

Atentado de ETA en Barcelona

Quince muertos y treinta y cinco heridos al estallar un coche - bomba en un hipermercado

Barcelona.—Quince personas resultaron muertas y 35 heridas ayer por la tarde en Barcelona a consecuencia de la explosión de un coche-bomba, un Ford Sierra, situado en el segundo sótano y primer parking de los almacenes «Hiperco», propiedad de «El Corte Inglés», situados en pleno centro de Barcelona. Treinta y cinco minutos antes de la explosión, una voz anónima de un comunicante que dijo pertenecer a ETA había anunciado al diario «Avui» la colocación de un artefacto en este lugar. Si se confirma la reivindicación, éste es sin duda el atentado más sangriento e indiscriminado de los cometidos por la organización terrorista.

La mayoría de las víctimas fallecieron por asfixia, según explicó el jefe de bomberos del Parque de la Ciudad Condal. La explosión se produjo en una jornada en la que es tradicional que las familias realicen sus compras en un establecimiento de productos alimenticios y de menaje. De ahí que entre los fallecidos figuren dos niños y una mujer embarazada. Por fortuna, en el momento de producirse la explosión se encontraban en el interior del establecimiento un escaso número de clientes, un centenar poco más o menos, y 190 empleados.

A las tres horas y veinticinco minutos de la tarde se había recibido en el diario «Avui» una llamada anunciando la explosión. El redactor que atendió esta comunicación se puso en contacto con los mossos de esquadra, la Policía autonómica, que, a su vez, informó a la Policía Nacional, que se puso en movimiento. Sin embargo, la explosión, producida a las cuatro horas y cinco minutos, sorprendió a los clientes de «Hiperco» en el sótano primero del aparcamiento. Según testigos presenciales, minutos antes de la explosión se había observado en las inmediaciones del local

una mayor presencia de Fuerzas del Orden Público.

Ocho coches de bomberos y numerosas dotaciones de Policía Nacional y Guardia Urbana comenzaron a trabajar de inmediato en las tareas de extinción del incendio producido. Una intensa humareda dificultó las primeras acciones, y sólo cuando empezó a disiparse y fueron extraídos los cuerpos, se tuvo conciencia del gravísimo alcance del suceso. Explicaciones del jefe de bomberos de Barcelona daban los datos de una primera inspección. Según el señor Sangüesa, el estallido de un coche-bomba había perforado el techo del aparcamiento, sin llegar a afectar la estructura del edificio.

MUERTOS POR ASFIXIA

«Las víctimas no estaban carbonizadas —explicó—, sino que habían quedado inmovilizadas por la onda expansiva y murieron por asfixia o se vieron gravemente afectadas y con lesiones».

En la Avenida Meridiana, pleno centro de Barcelona, en el cruce de las callas Escocia y Torroella de Montgrí, se sucedieron las escenas de confusión y de pánico. Las víctimas fueron trasladadas a varios centros hospitalarios, en especial la residencia Valle de Hebrón y el Hospital de San Pablo. En Valle de Hebrón quedaron ingresados una veintena de personas, y doce de ellas presentaban quemaduras de diversa consideración.

Declaración del Gobierno

El Gobierno hizo una declaración institucional tras el atentado en la que decía: «El Gobierno de la nación desea, en estos momentos, expresar, ante todo, sus sentimientos de dolor compartido y de solidaridad a las familias de las víctimas mortales y a los heridos del atentado cometido por la banda ETA en Barcelona. Su carácter de atentado terrorista, indiscriminado y colectivo, que a todos afecta, alcanza su verdadera dimensión si se tiene en cuenta que es un atentado, también, contra la conciencia moral y el orden de valores más elementales que alientan todos los hombres y mujeres que conviven en una sociedad democrática.»

En Tarragona

Se manifiestan diez mil personas por el atentado en Empetrol

Tarragona.—Más de diez mil personas, vecinos de Tarragona y los barrios periféricos, participaron en la tarde noche de ayer en la manifestación más importante que se ha celebrado en la capital en los últimos años, en protesta «contra el terrorismo de ETA», que, como se recordará, la semana pasada atentó

contra la refinería de petróleo y sembró el pánico entre la población.

La manifestación fue organizada por el Ayuntamiento de Tarragona y por los partidos políticos y centrales sindicales: AP, Convergència i Unió, CDS, ENE, ERC, PCC, PSC-PSOE, PSUC, Sindicato de Químicas de Comisiones.

EN POCAS LINEAS

El premio «Sésamo» de novela corta ha sido convocado en su edición número 32, con una dotación de 400.000 pesetas, para galardonar a escritores españoles e iberoamericanos con obras inéditas en castellano.

La opción de compra de Simago, del grupo March, sobre la compañía de alimentación y distribución Kanguro ha sido admitida al ser presentada una auditoría de esta última con resultados positivos, según ha informado el diario «El Día».

En la mesa redonda sobre «Los intelectuales, las violencias y las nuevas conciencias críticas», que tuvo lugar ayer en el marco del Congreso de Intelectuales y Artistas que se celebra en Valencia, intervinieron Marta Frayle, la escritora Celia Amorós, Roger Batra, Francisco Carrasquer, Daniel Cohn-Bendit, Carlos Franqui, Roberto Mesa y María Antonietta Macciocchi, actuando como moderador Manuel Vázquez Montalbán.

Sendas comisiones del PSOE y del CDS mantuvieron ayer un primer contacto para lograr formar Gobierno en Navarra. Un portavoz del Partido Socialista dijo que en esta entrevista se había ofertado «de forma verbal lo que Urralburu había expuesto».

Un profesor de Ciencias Políticas, en huelga de hambre

Madrid.—El profesor de Ciencia Política Luis Artiaga Aldama inició ayer un encierro y huelga de hambre en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de Madrid, debido a los sucesivos abusos y arbitrariedades cometidas contra él durante los últimos cinco meses por denunciar ante el juez a su director de departamento, que culminó con una amenaza de expediente, según fuentes de dicha Facultad.

La Coordinadora de Médicos y el Ministerio de Sanidad hablarán la próxima semana

Madrid.—El Ministerio de Sanidad y Consumo llamará la próxima semana a la Coordinadora de Médicos de Hospitales para comenzar conversaciones en torno a la actual situación de la sanidad pública, según informaron ayer a «Europa Press» en fuentes de toda solvencia cercanas al titular del Departamento, Julián García Vargas.

La llamada se producirá el lunes o martes próximos y las conversaciones se llevarán a cabo en los días en que la Coordinadora no mantiene la huelga en los hospitales públicos, es decir, todos los de la semana excepto los martes y miércoles.

De acuerdo con las mismas fuentes, las conversaciones girarán en torno a la actual situación de la sanidad pública y al futuro estatuto-marco del personal al servicio del sistema nacional de salud. En ningún caso, añadieron estos medios, se negociará el sistema retributivo, ya firmado por los sindicatos representativos del sector sanitario.

Asimismo, las mismas fuentes insistieron que se trata de conversaciones y no de negociaciones, ya que se considera que la Coordinadora no tiene representatividad y que no se

puede negociar bajo presión de una huelga, aunque ésta sea parcial.

La Coordinadora transformó la huelga indefinida que mantenía desde el pasado 4 de mayo en parcial (sólo los martes y miércoles) para expresar su voluntad de buscar una salida al conflicto en los hospitales públicos. En las futuras conversaciones también se abordarán vías de salida al conflicto, si bien su razón de ser será el análisis de la situación sanitaria pública.

Por su parte, un portavoz de la Coordinadora de Médicos de Hospitales mostró ayer su satisfacción ante la noticia de que el Ministerio de Sanidad y Consumo llamará la próxima semana a esta organización para iniciar conversaciones. «Es una noticia que nos alegra —subrayó el portavoz—, estudiaremos detenidamente el contenido de la llamada, y, desde luego, estamos dispuestos a entablar negociaciones constructivas en cualquier momento».

El citado portavoz de la Coordinadora explicó que están dispuestos «a hablar de todo en cualquier momento», al conocer que el Ministerio no tiene intención de negociar, sino de dialogar. Añadió que depende de la oferta del Ministerio la decisión de desconvocar totalmente la huelga en los hospitales públicos.

No previstos en el convenio

Ensidesa tendrá que abonar 1.400 millones por horas trabajadas

Oviedo.—La Sala Quinta del Tribunal Central de Trabajo, presidida por Rafael Martínez Emperador, acaba de fallar que los trabajadores de Ensidesa sujetos al sistema de turnos 3T4 cumplen anualmente 91 horas más de las acordadas en convenio desde 1985. Esta sentencia puede suponer a la empresa siderúrgica pública un desembolso imprevisto de 1.400 millones de pesetas.

La sentencia puede también forzar a la sociedad del Instituto Nacional de Industria (INI) a la no supresión de 560 puestos de trabajo, aproximadamente, según informaron fuentes de la central Unión Sindical Obrera (USO). La empresa se encuentra actualmente en plena reestructuración laboral e industrial.

CAMARA PRIVADA DE COMPENSACION BANCARIA DE SEGOVIA

Los Bancos de nuestra plaza, así como las Cajas Postal y Rural establecidas en nuestra ciudad, comunican a sus clientes, que con motivo de la semana de ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, el horario de atención al público, durante los días 22, 23, 25, 26 y 27 de junio corriente, será de 9,30 horas a 12,30 de la mañana.

Serán festivos a todos los efectos, el día 24, San Juan, y el día 29, festividad de San Pedro.

Segovia a 19 de junio de 1987

FECSA comienza a negociar el pago de la deuda con los acreedores

Barcelona.—El presidente de FECSA, Luis Magaña, se reunirá el próximo martes en Barcelona con el comité de acreedores de la compañía para empezar la negociación de la deuda, informaron a Efe fuentes de la empresa.

Las mismas fuentes precisaron que la reunión del próximo día 23 será una toma de contactos entre las dos partes y se establecerán las fechas para las reuniones posteriores, así como la forma de trabajo.

El presidente de FECSA, Luis Magaña; el secretario general de la empresa, Juan Vives, y el asesor financiero Alfonso Ruano son los directivos de la compañía eléctrica que se encargarán de negociar con los acreedores los 600.000 millones de deuda.

Consejo de Ministros 22.000 millones para ayudas agrarias

Madrid.— El Consejo de Ministros, presidido por el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, al estar el jefe del Ejecutivo, Felipe González, de viaje en Brasil, aprobó en su reunión de ayer un real decreto por el que se establece un sistema de ayudas para este año de más de 22.000 millones de pesetas para la mejora de las estructuras agrarias. Con esta ayuda se adaptan las normativas españolas a la normas de la Comunidad Europea (CE). 4.200 millones de la mencionada cantidad serán aportados por la Comisión Europea.

El Gobierno también ha aprobado diversos acondicionamientos y expropiaciones para carreteras. El Consejo de Ministros autorizó la contratación de las obras de acondicionamiento del ramal Ayora-Cofrentes, en la Nacional N-330, en Valencia, por un importe de 1.090.855.574 pesetas.

Asimismo, el Gobierno declaró de urgencia la ocupación de los bienes afectados de expropiación forzosa en diversas carreteras de la provincia de Madrid, Cuenca, Asturias, La Rioja y Málaga.

El Consejo de Ministros aprobó también un real decreto sobre regulación del Consejo Asesor para la Ciencia y la Tecnología cuya creación está establecida en la Ley de Fomento y Coordinación Científica y Técnica.

José Manuel Rey, director de «El Correo Gallego»

El Consejo de Administración de Editorial Compostelana, empresa editora de «El Correo Gallego», ha nombrado director de esta publicación a José Manuel Rey Novoa, quien desde 1978 ocupaba el cargo de consejero delegado. Como subdirector ha sido nombrado Juan Salgado, hasta ahora redactor jefe de la misma publicación.

Rey Novoa nació en la localidad lucense de Monforte de Lemos, hace 45 años. Realizó estudios de ciencias económicas y dirección de empresas en Madrid. Fue redactor de la emisora «La Voz de Lugo» y trabajó en la agencia Efe, en «El Progreso» y finalmente en «El Correo Gallego».

Sexta Asamblea General de la FEM

UGT no aceptará un diálogo social «si persiste la política económica centrada en acrecentar los beneficios de los empresarios»

Sevilla.— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, aseguró ayer en Sevilla que su sindicato no aceptará un diálogo social «si persiste la política económica centrada sólo en el ajuste y en acrecentar los beneficios de los empresarios».

Nicolás Redondo, que asistió a la sexta asamblea general de la Federación Europea de Metalúrgicos (FEM), añadió que «no se trata sólo de una cuestión de formas, sino de fondo y de objetivos, y no puede aceptarse una política que exija mayores sacrificios para los trabajadores ni un respaldo social a una política económica con la que UGT no esté de acuerdo».

Con respecto al ajuste permanente, el dirigente sindical dijo que UGT quiere un cambio sustancial en la forma en que actualmente se viene abordando la reconversión, y «no nos parece

aceptable una actuación unilateral en la que se alteran las condiciones de permanente de los trabajadores en el Fondo Nacional de Empleo».

Redondo, que criticó el hecho de que desde 1980 sólo no se ha llegado a una concertación social en 1984 y 1987, «lamentablemente con un Gobierno socialista», agregó que «hay que dar un giro a la política de reconversión, volver al espíritu de los acuerdos alcanzados anteriormente, y enfocar la reconversión como una reindustrialización activa y no como un ajuste pasivo que sólo tenga un enfoque financiero».

Dijo también que UGT es partidaria de reanudar el diálogo social roto en los últimos meses para llegar a un marco de negociación que sea favorable a los trabajadores y sirva para superar la actual crispación y conflictividad social.—Efe.

La Fundación Zoilo Ruiz-Mateos reclama a Rumasa veinticinco millones de pesetas

Madrid.— La Fundación Alcalde Zoilo Ruiz-Mateos, con domicilio en Rota (Cádiz), ha presentado demanda ante el juzgado de Primera Instancia número 4 de Madrid reclamando a Rumasa, S.A., la devolución de su patrimonio fundacional, cifrado en 25 millones de pesetas, cantidad con la que los hermanos Ruiz-Mateos, dotaron la citada fundación de la misma, en agosto de 1978, con cargo a sus respectivos peculios privados, y cuyo desembolso fue depositado por Rumasa en 1980, según los demandantes.

La Fundación Alcalde Zoilo Ruiz-Mateos se constituyó el 29 de agosto de 1978 por parte de los hermanos Ruiz-Mateos, según protocolo establecido por el notario de Madrid Monedero Gil. La fundación fue dotada con un capital de 25 millones, que los hermanos ingresaron por partes iguales en la caja de la entidad.

Rumasa S.A. en contestación a la mencionada demanda, de fecha 6 de junio, viene a señalar que tal depósito nunca fue efectuado en la realidad, «puesto que los hermanos Ruiz-Mateos nunca entregaron de modo efectivo los fondos que dicen haber aportado», existiendo dudas sobre la existencia real de dicho patrimonio fundacional.

Loto

Un solo acertante, de identidad desconocida

Madrid.— En el sorteo de la Lotería Primitiva celebrado el pasado jueves, ha aparecido un solo boleto la certante de primera categoría, en Barcelona, y que cobrará 353.720.624 pesetas.

El agraciado con el pleno selló su boleto en una administración situada en el número 52 de la calle de Balmes. La propietaria del local, María Pilar Isbert, manifestó que hasa ahora desconocía la identidad del afortunado, «ya que son muchas las personas que normalmente sellan en nuestra administración sus boletos de la «Loto».

De segunda categoría (cinco aciertos más complementario) han aparecido nueve boletos, que cobrarán 13.264.523 pesetas, mientras que los acertantes de tercera categoría recibirán 343.222 pesetas. Los de cuarta y quinta cobrarán 6.644 y 508 pesetas, respectivamente. El sorteo recaudó 2.679.701.700 pesetas. La combinación ganadora: 1-3-7-24-29-48 y el 2 como complementario.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

SUCESOS

NUEVA VERSION DEL SUCEO DE ALCALA

Alcalá de Henares.—Inmaculada Cubillo, uno de los testigos de los hechos que causaron la muerte a Felipe Domínguez, dijo ayer a Efe que «no hubo choque entre éste y el policía que lo perseguía y que sólo oyó un disparo».

Inmaculada Cubillo Sanz, de 22 años, estudiante de cuarto de periodismo, se presentó ayer en la Comisaría de Alcalá y hoy acudió a declarar en el Juzgado porque, aunque le dijeron que había un testigo, «lo que he leído en la prensa no me convenció».

«Lo estubo pensando y ayer por la tarde fui a declarar», confesó la estudiante, que vive frente al parque donde cayó muerto el joven y había visto lo ocurrido desde la ventana de su casa, situada en el séptimo piso del inmueble.

«Vi correr a un chico. Iba con las manos a la espalda. Le seguía un policía y después otros dos. Todos corrían. De repente, el chaval cayó al suelo», contó la testigo.

«Yo había oído un disparo un momentito antes» —añadió— «oí un único disparo y al policía gritar que se detuviera. Después el policía lo alcanzó. Se paro junto a él y se agachó. No sé nada más».

Inmaculada insistió en que ella no vio esposas en las muñecas del testigo, aunque repitió que el joven corría, bastante deprisa, con las manos en la espalda, y que su inmediato perseguidor estaba a unos dos metros de él.

Añadió que tres policías envolvieron el cuerpo del caído en una manta, que sujetaron dos por las puntas y otro por el centro y que pusieron encima unos ramajes por lo que, en principio, «sólo percibí bultos».

También calcula que presenciaron la escena unas veinte personas.

El juez instructor del caso facilitó hoy a la prensa el nombre de los dos policías que conducían al preso: Máximo Moreno Nieto y Adolfo Palenciano García. Este último, al parecer autor del disparo.

Paralelamente, el juez ha ordenado la búsqueda de testigos.—Efe

MUERTO POR SOBREDOSIS DE HEROINA EL HIJO DE UN SENADOR LIBERAL

Madrid.— Miguel Barceló, de 25 años, hijo del senador por Alicante del Partido Liberal, Miguel Barceló Pérez, falleció el jueves por la tarde en un céntrico hotel madrileño a causa de una sobredosis o adulteración de heroína, según fuentes policiales. Ayer por la mañana le fue practicada la autopsia al cadáver en el Instituto Anatómico Forense, según informaron fuentes del Instituto.

Un portavoz de la Jefatura Superior de Policía de Madrid informó que el cuerpo sin vida de Miguel Barceló fue hallado por su padre sobre las ocho menos cuarto de la tarde del jueves, en la bañera de la habitación del hotel donde se hospedaba la familia.

El cadáver fue trasladado al Instituto Anatómico Forense, donde ayer se le practicó la autopsia. Anoche prestó declaración ante la Policía el senador Barceló. El informe del forense y las diligencias policiales han sido entregadas al Juzgado de Instrucción número 20 de Madrid, que ha abierto una investigación sobre el suceso.

El joven fallecido era uno de los tres hijos de Miguel Barceló Pérez, empresario turístico alicantino y senador del Partido Liberal que en sus intervenciones en la Cámara Alta se ha significado por su interés por las cuestiones relacionadas con la droga.

HALLADO EL CADAVER DEL JOVEN DESAPARECIDO EN MAZARRON

Mazarrón (Murcia).— Ayer fue hallado en aguas del Puerto Deportivo Bahía, el cadáver de Antonio López Casanova, de 25 años, que desapareció en la playa de Mazarrón, el pasado domingo, al intentar rescatar a un amigo.

El cuerpo fue hallado por las unidades encargadas del rescate, integradas por la Cruz Roja del Mar, Guardia Civil y miembros de la Armada. En la tarde del domingo, día 14, una tormenta localizada originó un fuerte oleaje en la zona de Mazarrón, lo que sorprendió a numerosos bañistas y tripulantes de barcos.

Una niña de seis años, Raquel Marín González, también desapareció en las aguas y su cadáver fue hallado al día siguiente por un número de la Guardia Civil, semienterrado en la arena.—Efe

Los agentes del Cuerpo Nacional de Policía deberán ser más altos que los inspectores de la escala ejecutiva

Madrid.— Los agentes de la escala básica del Cuerpo Nacional de Policía deberán ser más altos que los inspectores de la escala ejecutiva, según el proyecto de reglamento de ingreso y formación de la Dirección de la Policía al que ha tenido acceso Efe.

El proyecto, elaborado por la Dirección y que será debatido en el Consejo de Policía, fija una estatura mínima de 1,70 en los hombres y 1,65 en las mujeres de 18 a 30 años que aspiren a ingresar como agentes en la Policía.

Para los aspirantes a inspectores de la escala ejecutiva, se mantiene el mismo periodo de edad pero se reduce la estatura mínima a 1,65 en los hombres y 1,60 en las mujeres.

El proyecto pretende adecuar el nuevo modelo policial a la ley orgánica de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y, en ese marco, quiere posibilitar la formación y perfeccionamiento permanente para asegurar «la existencia de una organización policial eficaz y profesionalizada, capaz de garantizar la seguridad ciudadana y proteger el libre ejercicio de los derechos fundamentales» sobre la base de una adecuada selección.—Efe

FUTBOL JUVENIL

5-2. En la prórroga y con el árbitro en contra, perdió la G. Segoviana



El C. Rodrigo sigue adelante, pero...

Tras un largo viaje, los juveniles fueron el pasado jueves hasta la localidad salmantina de Ciudad Rodrigo a devolver la visita y dilucidar la eliminatoria de la fase de ascenso a Primera División de juveniles.

En el campo municipal de

aquella localidad, con gran afluencia de espectadores —nada menos que 120.000 pesetas de recaudación, con entradas a 300—, se disputó este encuentro que terminó con victoria mirbrigense por 5-2, tras la prórroga que fue necesario jugar, ya

que el tiempo reglamentario concluyó con ventaja local por 3-2, con lo que se empataba el encuentro que en el encuentro de ida había tenido un marcador favorable a los de casa por 2-1.

ALINEACIONES

CIUDAD RODRIGO. Manolo, Chema, Luis, Marcos, Dani, Carlos, Sierra, Juanfran (Victor, minuto 57), Gabi (Mario, minuto 105), David y Solís.

G. SEGOVIANA. Manolo, Frias, Nacho, Carlos, Pinela, Alberto (Caro, minuto 96), Julio, Guillermo, Piru, Juanfrán y Postigo (Félix, minuto 66).

ARBITRO. Salió al terreno de juego el salmantino Francisco Valle Quesada. Su labor la hizo toda desde el centro del terreno. Su estado físico no le daba para más. Expulsó a Carlos, por doble amonestación y mostró tarjetas amarillas a Valeriano, Julio y Marcos. Su actuación fue tan casera que difícilmente podría vencer cualquier equipo en ese campo si es que no tiene una ventaja, cuando menos, de doce goles. Lamentable.

GOLES

0-1. Minuto 9. Excelente la jugada entre Piru y Juanfran que materializa éste.

0-2. Minuto 15. Falta al borde del área grande que saca Julio en corto marcando Alberto.

1-2. Minuto 32. Salida en falso de Manolo, que tuvo una gran actuación, marcando Gabi.

2-2. Minuto 33. Nada más sacar de centro hay un fallo defensivo en el equipo segoviano y Dani lleva el balón a la red.

3-2. Minuto 46. Nada más comenzar la segunda parte el equipo local sale en tromba y la defensa segoviana marca un gol en propia meta.

4-2. Minuto 93. El árbitro señala penalty, con sorpresa general, lo lanza Sierra y aumenta la diferencia local.

5-2. Minuto 100. Es Víctor quien cierra la cuenta.

UNA COSA ES JUGAR Y OTRA...

El juvenil gimnástico realizó un gran partido en todo momento. Sólo la mala fortuna y la parcial actuación del colegiado propiciaron una derrota e eliminación que en ningún supuesto merecían. Se pudo, pese a todo, haber inclinado a favor de los visitantes la eliminatoria cuando antes de concluir la primera parte Guillermo elevó el esférico por encima del portero y cuando entraba en la puerta lo sacó un defensor. De cualquier forma el ambiente influyó tanto en el colegiado que era imposible que los visitantes pudieran ganar el encuentro. Jugaron mucho más que sus rivales, les dominaron, y sin embargo perdieron. Cabe señalar que en la crónica del partido que jugaron los mirbrigenses en La Granja, aparecida en los diarios de Salamanca, se pone a «parir» al árbitro de este encuentro Jesús Romano. Ello sin duda, surtió efecto que se quería, aunque fuera incierto lo que dijeron, y los locales ganaron la eliminatoria. Así está el fútbol... en juveniles.

J. M.ª

FUTBOL SALA

Prodiecu Caja Segovia - Toledo, mañana a las 12

Baloncesto: Final Torneo Primavera Juvenil

Se juega mañana domingo el encuentro de vuelta de la Copa de España de fútbol sala entre los equipos PRODIECU CAJA SEGOVIA y el TOLEDO F.S., equipo éste que venció en el partido de ida por 7-1.

El encuentro no parece tener excesivo «color» para los de casa dada la diferencia en goles. De cualquier forma queda el «remedio» de lograr aquí todo lo que no se consiguió en Toledo el pasado jueves. El partido comienza a las doce de la mañana en Maristas y puede ser el final de la temporada oficial para los segovianos.

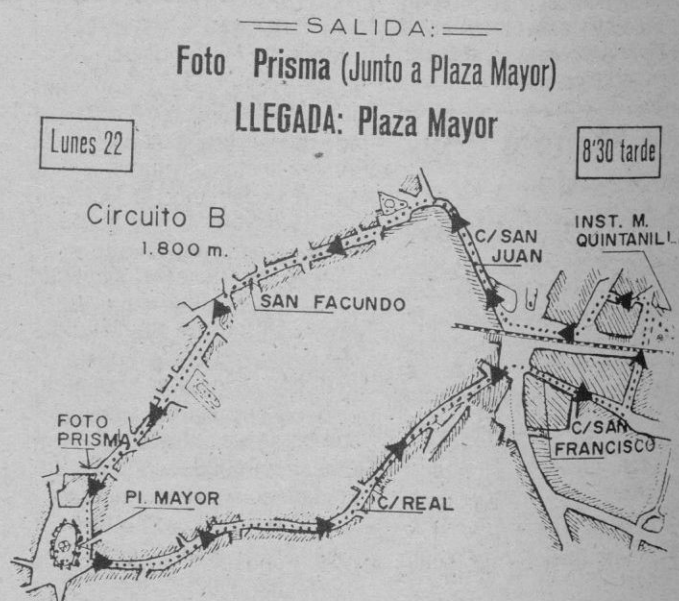
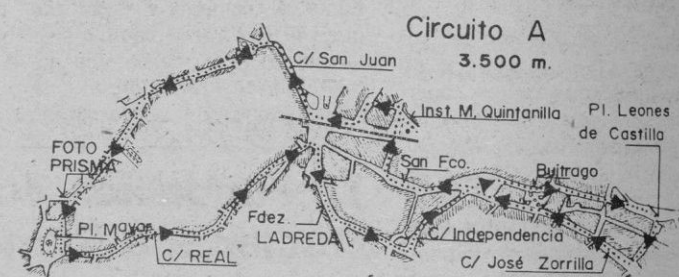
BALONCESTO

Mañana, a las 12, en el Teodosio, se juega la final juvenil del torneo primavera que organiza la Federación Provincial de baloncesto. Los equipos J.P.M. y Atalaya C.B.S., serán los encargados de dilucidar el campeonato.

J. M.ª

ATLETISMO

La carrera popular «Ferias y Fiestas» el lunes



A las 8,30 del próximo lunes se va a comenzar a disputar una edición más de la carrera popular «Ferias y Fiestas» que, con colaboración y patrocinio del Patronato Deportivo Municipal y la organización del C.A. -Blume Caja Segovia y el atleta Paco del Caño, discurrirá por calles céntricas segovianas.

Al igual que ocurriera en la última San Silvestre, la carrera va a contar con dos itinerarios e igualmente tendrá metas volantes, en las que los vencedores obtendrán material deportivo.

Las categorías en la prueba serán siete, cuatro para hombres, senior-junior, cadete-juveniles, infantiles y menores y veteranos, junto a tres femeninas, senior-junior, cadete-juvenil e infantiles-menores.

Uno de los corredores que más veces ha intervenido en esta prueba y que ha vencido en las tres últimas ediciones, Gregorio Rico, no podrá participar por lesión.

Los circuitos por los que discurrirán los participantes serán éstos:

El recorrido se hará por las siguientes calles de nuestra capital:

CIRCUITO «A»: Salida de Cronista Lecea - Plaza Mayor - calle Real - Acueducto - San Francisco - Muerte y Vida - Buitrago - Santa Eulalia - Alferez Provisional - plaza Alto Leones de Castilla - Ortiz de Paz - José Zorrilla - Puente de Muerte y Vida - Muerte y Vida - San Francisco - Pintor Montalvo - plaza de Díaz Sanz - San Alfonso Rodríguez - Ochoa Ondátegui - plaza Oriental - San Juan - San Agustín - San Facundo - Doctor Laguna - Serafín - plaza de la Rubia - Cronista Lecea - Plaza Mayor donde estará ubicada la meta junto al Excmo. Ayuntamiento.

CIRCUITO «B»: Salida de Cronista Lecea - Plaza Mayor - calle Real - Acueducto - San Francisco - Pintor Montalvo - plaza de Díaz Sanz - San Alfonso Rodríguez - Ochoa Ondátegui - plaza Oriental - San Juan - San Agustín - San Facundo - Doctor Laguna Serafín - plaza de la Rubia - Cronista Lecea - Plaza Mayor donde estará ubicada la meta junto al Excmo. Ayuntamiento.

Fin de temporada con virtual recuperación del C. D. El Espinar

Disputada ya la última jornada de la temporada 86-87 por el Club Deportivo El Espinar, se ha conseguido escalar dos posiciones en la tabla, saliendo de la última posición en la que tantas veces se encontraba. Sólo Veganzones y Cabezuela han sido superados por el conjunto espinariño, por motivos excesivamente repetidos en los últimos años, y en especial que se trata de un equipo de transición. Esperemos que la transición acabe ya de una vez y no se repita lo que viene sucediendo en las tres o cuatro últimas campañas; es decir, que raro es el domingo en el que la alineación del equipo coincide con la del domingo anterior.

Es muy posible la recuperación deportiva del Club, ya que la recuperación económica ya es un hecho, y al ir ligadas tan estrechamente estas dos caras de la moneda, lo más fácil es que con la salud de la primera, venga la cura de la segunda. Esto es posible, y lo está siendo, gracias a la gestora que se hizo cargo del Club hace unos pocos meses, gestionando perfectamente los escasos recursos disponibles frente a las ilimitadas necesidades.

En breve tendrá lugar la elección por parte de los socios de una nueva junta directiva que viene a ser de una urgencia absoluta, pues ya son varios años los que lleva el club siendo dirigido por dos o tres personas de muy buena voluntad que tenían que hacerse cargo de absolutamente todo, mientras que el presidente se había desentendido

del club desde que, aproximadamente, las taquillas del campo empezaron a ser exiguas.

Alberto López Villa

IV Exhibición del Club Gimnástico Belman

Mañana, a las 6,30 de la tarde, en el Frontón Segovia, va a tener lugar una exhibición de gimnasia rítmica del Club Gimnástico Belman. Se realizará bajo la dirección de los entrenadores Belén Manzanares y Antonio Tabanera.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS DELEGACION DE SEGOVIA 1 - X - 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 43.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 8 apuestas: D. 7271480 D. 7271481

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 19 de junio de 1987.
EL DELEGADO

URGENTEMENTE
Necesito PISO
3 dormitorios,
zona Ezequiel
González.

PAGO CONTADO
Teléfono 43 59 50

BALONCESTO

II TORNEO PRIMAVERA MIXTO FEMENINO Y ESCUELA MINI E INFANTIL

Se han disputado los encuentros correspondientes a los campeonatos de primavera femeninos de baloncesto, que contaron con estos marcadores:

II TORNEO PRIMAVERA MIXTO FEMENINO**6.ª jornada:**

Interrogación Jesuitinas, 88; Desengaño Jesuitinas, 95. Jesuitinas News, 70; Juven... D.T. Jesuitinas, 82. Jocho Jesuitinas, 85; Unat's Jesuitinas, 94. Jesuitinas Choca, 65; Jesuitinas Peques, 40.

7.ª jornada

Jesuitinas Peques, 38; Interrogación Jesuitinas, 33. Unat's Jesuitinas, 106; Jesuitinas Choca, 58. Juven... D.T. Jesuitinas, 67; Jocho Jesuitinas, 76. Desengaño Jesuitinas, 70; Jesuitinas News, 75.

Clasificación

1.º, Desengaño, 13 puntos.
2.º, Unat's, 13.
3.º, News, 12.
4.º, Jocho, 11.
5.º, Choca, 10.
6.º, Juven... D.T., 10.
7.º, Peques, 8.
8.º, Interrogación, 7.
Pasan a la fase siguiente:
M 1: Desengaño, Unat's, News y Jocho.
M 2: Choca, Juven D.T., Peques e Interrogación.

II TORNEO ESCUELA FEMENINA INFANTIL**6.ª jornada**

Las Pitufas Eresma, 25; Villa Sport, 6. Villalpando Vipri, 5; Euterpe Prácticas, 27. Villalpando C, 12; San José Lakers, 39. Jesuitinas Como Tú, 100; Unidad Jesuitinas, 10.

7.ª jornada

Las Pitufas Eresma, 30; Unidad Jesuitinas, 10. San José Lakers, 12; Jesuitinas Como Tú, 87. Euterpe Prácticas, 19; Villalpando C, 0. Villa Sport, 15; Villa Vipri, 22.

Clasificación:

1.º, Como Tú Jesuitinas, 14.
2.º, S. José Lakers, 13.
3.º, Las Pitufas E., 12.
4.º, Euterpe P., 11.
5.º, V. Vipri, 10.
6.º, Villa Sport, 9.
7.º, Unidad Jesuitinas, 8.
8.º, Villalpando C, 7 puntos.

II TORNEO ESCUELA FEMENINA MINI**1.ª jornada:****Grupo A 1**

Electroduendes Martín Chico, 10; Villalpando Postergild, 30. Guerreras Eresma, 30; Conguitos San José, 9. Juventud R.N., 17; Santa Eulalia Panteras, 46.

Grupo A 2

C.P. V. Villalpando, 12; Eresma Nest, 36. Jesuitinas «B», 29; Boyns 7407 S. Eulalia, 18. Super Pitufas Jesuitinas, 18; S. José Chicas, 36.

2.ª jornada**Grupo A 1**

Santa Eulalia Panteras, 20; Guerreras E., 19. Conguitos S.J., 76; Villalpando P., 3. Electroduendes M. Chico, 17; Juventud R.N., 11.

Grupo A 2

Boyns, 49; S. Pitufas, 8. Eresma N., 57; Jesuitinas «B», 12. Eresma Novatas, 20; C.P.V. Villalpando, 6.

Clasificación**A 1**

1.º, S. Eulalia Panteras, 4 puntos.
2.º, Conguitos San José, 3.
3.º, Guerreras Eresma, 3.
4.º, Electro D.-M. Chico, 3.
5.º, Villalpando P., 3.
6.º, Juventud Ron N., 2.

A 2

1.º, Eresma Nest, 4 puntos.
2.º, Boyns 7407 S. E., 3.
3.º, Jesuitinas B, 3.
4.º, Las Chicas S. José, 2.
5.º, C.P.V. Villalpando, 2.
6.º, Eresma Novatas, 2.
7.º, Super Pitufas J., 2.

J. M.ª

CICLISMO. — XXIV Semana Segoviana

El lunes, Trofeo «Carlos Melero», para cadetes**Confirmados todos los equipos de aficionados**

El próximo lunes comienzan a disputarse las pruebas de la XXIV edición de la Semana Segoviana de Ciclismo que organiza la Sociedad Ciclista Segoviana, con la colaboración económica del Ayuntamiento, empre-

KALORSA-FERROLI

sas y entidades de capital y provincia.

Todos los equipos de aficionados que habrán de intervenir en las pruebas de los días 23, 24 y 25, han confirmado su asistencia e incluso hubo que destimar alguna participación porque ya superaban las previsiones de la propia organización.

LA PRUEBA DEL LUNES

La decimotercera edición del trofeo «Carlos Melero» en el que

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

participan solamente corredores de categoría cadete, contará con un número importante de rodadores ya que la prueba tiene carácter nacional y está muy arraigada entre los equipos. El circuito a recorrer es tan interesante como duro y, sobre todo, tiene la buena condición para el espectador de poder seguir prác-

ALUSESA

ticamente toda la carrera sin andar demasiado.

La salida se dará, de forma neutralizada, en la Plaza Mayor, a las 18,10; previamente, los corredores se concentrarán en dicho lugar a partir de las 17,45. Luego, oficialmente se iniciará la carrera frente a Cervecería Santa Bárbara II (paseo de Eze-

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: El magnate italiano de la televisión privada, Silvio Berlusconi, propietario del Milán, apoya con 300 millones de pesetas al candidato para la presidencia del At. de Madrid, Santos Campano.

★ ★ ★

En Barcelona, el Sabadell volvió a ganar al Osasuna, por 2-1, en la repetición del partido decretada por el Consejo Superior de Disciplina Deportiva. Antes del descanso fue expulsado el pamplonico Ripodas.

BALONCESTO: Contra todo lo que se había comentado, el seleccionador nacional de baloncesto, Antonio Díaz-Miguel, ha sido confirmado en el puesto hasta los Juegos Olímpicos de Barcelona-92. La próxima semana se verificará la firma del contrato. Díaz-Miguel celebrará las bodas de plata como seleccionados, cargo en el que lleva desde 1965.

CICLISMO: El excampeón ciclista Mariano Cañardo, de 80 años, falleció ayer en una clínica de Barcelona, como consecuencia del grave proceso abdominal que le venía afectando.

quiel González); desde allí, el itinerario será el siguiente: Puente de Hierro, Hontoria, Madrona, carretera N-110, factoría Cesquis, Residencia Sanitaria, paseo Ezequiel González a Santa Bárbara II; por este itinerario las tres vueltas. Se calcula que la primera se cubrirá en Santa Bárbara II sobre las 18,52; la segunda vuelta, sobre las 19,29, y la tercera y llegada a meta, sobre las 20,06. Esto calculando una velocidad media de 35 kilómetros a la hora.

Con las tres vueltas al circuito se totalizarán 66 kilómetros de carrera.

J. M.ª

LOS JUVENILES AL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Cuatro juveniles segovianos — Salvador Berbel, Juan Luis

A. B. S.

Ochenta millones de pesetas a Pedro Delgado para firmar por el Kelme

El especialista en ciclismo, Simón Rufo, afirma hoy en «As» que el corredor segoviano Pedro Delgado volverá a la temporada próxima a un equipo español, concretamente el Kelme. Rufo afirma, además, que el precio del contrato para 1988 es de 80 millones de pesetas y que el fichaje se materializó el día 28 del pasado mayo en el restaurante La Dorada, de Madrid. Falta ahora estampar las firmas correspondientes en el contrato oficial. Kelme se ha asociado con una firma americana y quiere formar un potente equipo. Otros seis profesionales formarán en las filas del Kelme.

Berbel, brillante vencedor en Salamanca

El segoviano del conjunto madrileño Martín Rivas se anotó su cuarta victoria en la presente temporada, en esta ocasión en tierras salmantinas. Salvador Berbel se impuso al sprint a corredores aficionados, siendo él un juvenil de primer año, por lo que es aún más destacable su victoria.

La prueba fue el «IV Trofeo fiestas barrio El Tormes», celebrada en Salamanca, para las categorías de juveniles y aficionados de 2.ª, y en circuito urbano de 4 kilómetros, al que los corredores habían de dar veinte vueltas.

Hubo varias escapadas a lo largo de las primeras vueltas, y bastantes intentos sobre todo de los corredores del equipo Renault.

A falta de cinco vueltas para el final atacó el segoviano Berbel —al que parece que las tierras charras le van bien, pues ya venció en otra ocasión— en busca de un fugado, y cuando le da caza, otro compañero del escapado «remachó», pero es cazado en la última vuelta, ya cerca de la meta, atacando nuevamente Berbel con fuerza en los últimos metros, e imponiéndose al grupo de cabeza.

CLASIFICACION

1.º, Salvador Berbel Fernández (Martín Rivas), 1-49-50.
2.º, Félix Miguel García Casas

María, Ricardo de Pablos y José Manuel Llorente— salían ayer viernes para tierras andaluzas, con el fin de tomar parte el domingo en el «XXIX Campeonato de España de fondo en carretera» en la categoría de juveniles.

Se celebra este campeonato en la localidad gaditana de Chiclana de la Frontera, con organización de la Peña Ciclista Chiclanera, y sobre un recorrido de 118 kilómetros.

Como responsable del grupo marchaba Carlos Melero. Hablamos con los chavales instantes antes de iniciar el viaje, y nos manifestaron sus deseos de hacer un buen papel en este campeonato, aunque también eran conscientes de que es difícil brillar en una prueba de este tipo, donde está lo más selecto de España.



(Chamartín) m.t. 3.º, Ignacio Gallego Rodríguez (Fasa Renault), m.t. 4.º, Daniel Mateo Moreno (Banco Castilla), m.t. 5.º, James Jouis Córdoba (Navalunga), 1-49-54. 14.º, Alberto Redondo Fragua (Orbea-Venta Magullo - Europol). 18.º, Ricardo de Pablos Martín (Ford Auto Insa - Tyndall). 15.º, Fernando Matarranz Álvarez (Orbea - Venta Magullo - Europol). 28.º, Andrés Blanco Bautista (Vibroblock).

J. L. G. y A. B. S.

AJEDREZ. — I Torneo Ferias y Fiestas

Clasificación final del Torneo Social «B» de la UNED

Entre los próximos días 21 y 27 de este mes se va a celebrar el primer torneo ferias y fiestas, patrocinado por el Patronato Deportivo Municipal y organizado por la Universidad de Educación a Distancia. Este evento va a tener como aliciente su desarrollo en la calle, exactamente en la plaza de la Merced. El torneo se hará por sistema suizo a seis rondas y el ritmo de partidas será de 2 horas las primeras 40 jugadas. Las inscripciones se podrán hacer en la UNED, plaza del Conde Alpuente n.º 2, hasta el día 21 por la mañana. Todas las partidas comenzarán a las 6 de la tarde.

En otro orden de cosas finalizó el torneo social «B» del club UNED con la victoria de José M.ª Martín, que tan sólo cedió un punto ante Santiago Aragón. La segunda posición fue para Santiago de la Cruz; tercero, el ya citado Santiago Aragón; cuarto, Manuel García Cob, hasta 19 participantes. Estos cuatro primeros clasificados tendrán derecho a participar en el social «A» a disputarse este otoño junto a Jorge Juan Calvo, Juan Carlos García, Carlos González, Jesús Martínez, Santiago Pascual y Pedro García Cob.

MESA

Cien años de radio (V)

SU MAJESTAD EL TRANSISTOR, MAGO DE LAS ONDAS

Este aparato, inventado por un norteamericano en 1948, ha revolucionado el mundo moderno cual ningún otro

Hubo otros «padres» de la radio, aparte de Marconi

La primera transmisión de la voz humana se realizó en 1906

La radiofonía no es un milagro de la generación espontánea. Antes bien, el resultado de un esfuerzo conjunto, fruto del espíritu analítico y pasión por la ciencia que alcanzó esplendor en Europa a finales del siglo XIX.

En este sentido, tiene muchos padres. Puesto que, si bien Heinrich Hertz, con su generador de chispa, iluminó el camino de las ondas hertzianas, la radio no adquiere estatus hasta Oliver Lodge (1851-1940) un científico inglés a quien le cupo el honor de construir el primer receptor. A su artilugio le aplicó un cohesor de antemano patentado por el francés Edouard Branly. Lodge utilizó su primer aparato en un experimento en Londres en 1894. En aquellas pruebas consiguió captar una emisión a 137 metros de distancia.

Posteriormente, Marconi (1847-1937) logró sacar a la radiofonía de su carácter de ciencia puramente experimental para convertirla en un sistema de valores. Guillermo Marconi era de Bolonia, cursó estudios de física en la Universidad de Liorna, donde se ocupó en constantes experimentos sobre las ondas hertzianas, aprovechando los trabajos de Hertz y Branly. Otros muchos sabios se ocuparon del mismo fenómeno pero al bolonés le estaba reservada la gloria de coordinar los esfuerzos de sus antecesores para llegar a uno de los descubrimientos más notables de nuestra época.

La idea de antena, así como de multitud de pormenores interesantes en la técnica radiotele-

gráfica le pertenecen. Ya en 1895 habían hecho los primeros experimentos en radiotelegrafía sin hilos y presentó al Gobierno italiano un proyecto de construcción de una estación de radio que fue rechazada. Con las mismas, se traslada a Londres, donde encuentra favorable acogida ante el Gobierno de Su Graciosa Majestad y se hizo gran amigo de Lloyd George, a la sazón primer ministro. En 1898 logró conectar por radio a un faro situado a 19 kilómetros de distancia del puerto de Dover. Un año más tarde, Marconi construiría en la cabina del trasatlántico norteamericano «St. Paul» una estación de radio y en 1901 maravilló al mundo el físico italiano haciendo llegar una señal de morse desde Cornualles a Terranova.

La señal cruzó una distancia de 3.500 kilómetros. El transmisor utilizando electricidad generada por un motor de aceite pesado de 25 caballos de fuerza poseía una antena que se elevaba sobre un mástil de 61 metros. Al otro lado del Atlántico, el receptor de Marconi estaba conectado a una antena el doble de alta que la del aparato emisor (122 metros), que a su vez llevaba un globo sonda.

Mediante el éxito de la transmisión de la letra S en código morse, Marconi demostró a los recalcitrantes científicos su firme convencimiento de que las ondas radiales viajaban a lo largo de la curvatura de la Tierra.

En 1906, el canadiense R.A. Fessenden transmitió desde la localidad costera de Brant Rock, en Massachusetts, una señal que fue captada por un barco en

alta mar. Era la primera vez que la voz humana sonaba por la radio. Y la primera ocasión histórica en que se producía una transmisión automodulada.

LA MODULACION

Para transmitir la voz humana o la música a través de ondas radiales, la señal debe ser modulada previamente (o variada). Las ondas pueden variar en amplitud de modulación o en fuerza, que es lo que significa AM y Onda Media en todos los aparatos de radio, o en frecuencia (Frecuencia Modulada o FM). El receptor, mediante el proceso que intentamos explicar en previos capítulos (sintonizadores y detectores) trata de eliminar la alta frecuencia en que vienen por el éter las ondas, convirtiéndolas en oscilaciones eléctricas similares a las del sonido originario. Finalmente, después de la ampliación, las ondas eléctricas alimentan un altavoz que las convierte en vibraciones y a su vez en sonidos. Ese es el proceso.

La dificultad estriba en que las ondas radiales poseen unas frecuencias altas, mientras que las del sonido son de una frecuencia mucho más baja. Para transmitir sonido por radio, primero hay que superimponer el sonido a una onda radial, también denominada onda cursora o portadora, y que posteriormente en el receptor ha de ser sometida a un proceso de modulación de amplitud.

EL TRANSISTOR MODERNO

El principio que rige el funcionamiento del transistor es el mismo que el del detector de cristal o radio galena para detectar (o demodular) la onda radial, aunque el proceso con que opera es un poco más complicado. Fue inventado por William Bradford Shockley en los laboratorios Bell de Nueva Jersey. Su irrupción supuso un auténtico movimiento revolucionario en el mundo de la electrónica. Este artilugio de tres electrodos acabó con la supremacía que había tenido en radiofonía la lámpara al vacío. El invento data de 1948 y su inventor Shockley, junto con otros dos colaboradores —John Bardeen y Walter Houser Brattain— recibieron el Premio Nobel de Física en 1956.

Gracias a ellos, el mundo moderno goza de los beneficios de pequeñas radios portátiles —los japoneses las fabrican ya del tamaño de un reloj de pulsera— muy baratas y alimentadas por pilas. Si examinásemos el interior o las «tripas» de cualquier vulgar transistor, lo primero que salta a la vista es el prodigio de ingeniería que permite concentrar en un circuito mínimo tantos aparatos y dejar espacio para las pilas. Fue el primer «chip» inventado. Lleva una serie de circuitos amplificadores. Los



La alimentación de los receptores de radio han sufrido en muchos cambios. En la actualidad es la energía solar la base de muchos de ellos. —(Foto EFE)

cables superiores conectan los diferentes capacitadores y resistores, que se congregan en torno a la base o «layer». Una de sus características más significativas es el «feed back» que

permite mejorar la calidad del sonido producida por el amplificador.

Antonio PARRA
(Efe)

LA FUNDACION ENGELMAJER, UNA INICIATIVA DE AYUDA DIRIGIDA A LA JUVENTUD

La Fundación Engelmajer, de ámbito nacional y constituida en Navarra en marzo de este año, ha sido creada con una orientación eminentemente social dirigida a la juventud y a los problemas que este sector de nuestra sociedad actual tiene; carencia de motivaciones o inclinaciones culturales y deportivas, el paro, la toxicomanía, etc... Los objetivos de la Fundación, a pesar de su reciente creación, ya ha comenzado a mostrarse en uno de sus sectores, el mundo de la drogadicción y la lucha contra la toxicomanía. En este sentido es de resaltar el convenio de colaboración que la Fundación Engelmajer ha establecido con la Asociación Le Patriarche en España, entidad dedicada desde hace 15 años a la lucha contra la toxicomanía y que cuenta actualmente con 150 centros en Europa (Francia, Bélgica, Italia,

Suiza, Portugal, Irlanda, Alemania, Noruega y España) y varios en América, acogiendo a 5.000 toxicómanos.

Gracias a este acuerdo, los toxicómanos que carezcan o tengan escasos recursos económicos, podrán acceder de forma gratuita o con mínimas aportaciones a los centros de la Asociación Le Patriarche, que pondrán en marcha durante este mes con carácter extraordinario, un programa de acción social por el que se potenciará la acogida de toxicómanos sin recursos económicos que no han podido ser ingresados hasta la fecha en los centros de esta entidad.

Por otro lado, y dentro de los fines generales de la Fundación Engelmajer también se encuadrará el desarrollo de todo tipo de actividades sociales y humanitarias.



Empresa española de alimentación animal instalaciones ganaderas, con 50 años de experiencia.

Precisa para la provincia de SEGOVIA

Técnico-Comercial

Se requiere buenos conocimientos del Sector. Ganadero y con aptitudes comerciales. Edad adecuada: 27 a 40 años.

Trabajo exclusivo. Ingreso en nómina

Enviar C. V. a Dr. Esquerdo, 168.
28007 MADRID



En la imagen Orson Welles, un niño prodigio que consiguió, a través de las ondas, atemorizar a todos sus conciudadanos narrando la historia de la invasión de la Tierra. —(Foto EFE)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

OFREZCO piso, nuevo, céntrico, en alquiler, temporada verano. Teléfono: 433880

SE ALQUILA chalet playa Guardamar, piso playa Alicante. Telf.: 426316

ALQUILO chalet 1.º julio, agosto, septiembre, playa Guardamar. Precio interesante. Teléfono: 426316

SE NECESITA piso. Teléfono: 480156

SE ALQUILA piso céntrico, temporada verano. Teléfonos: 431027-430827

ALQUILO piso pequeño amueblado céntrico. Razón Cervantes, 3 (tienda)

TIENDA de alimentación en Fuente Milanos, totalmente instalada. Teléfono: 485119

ENSEÑANZA

CURSOS intensivos de recuperación de asignaturas pendientes. Colón, 5. Telf.: 434723

BACHILLERATO, FP, EGB recuperación en verano. Colón, 5. Telf.: 434723

CALCULO, contabilidad de F. Profesional. Colón, 5. Telf.: 434723

COMPRAS

COMPRO piso 3-4 dormitorios, ofertas. Telfs.: (918) 223878-229242

GANADOS

VENDO novilla lechera primeriza, abocada. Florentino (Florete), Navalmanzano. Teléfono: 575213

VENDEMOS cerdos reproductores, machos, hembras, Landrace-Holandés. Blanco belga, 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Vistahermosa, Montserrat, SAL. Esparabé, 10 Salamanca. Telf.: 214006.

TRABAJO

SE NECESITA pinche de cocina de 16-17 años. Residencia Tagore. Telf.: 420035

SE NECESITA ayudante o ayudanta cocina. Bar El Reloj. Cronista Lecea (de 12 a 1).

POR PROXIMA apertura preciso cinco personas mayores de 27 años que quieran desenvolverse dentro de unos altos niveles de beneficio. C.M. Teléfono 96-3511943. Abstengase representantes. Sr. Santana.

SE NECESITA empleada de hogar fija con experiencia e informes, sabiendo cocinar. Telf.: 436909, llamar de 5 a 7

SE NECESITA profesor de matemáticas para E.C.B. y Bachillerato. Telfs.: 434723-423449

SE NECESITA profesor de inglés para Academia. Telfs.: 423449-434723

SE NECESITA ayudante de cocina adelantado. Buen sueldo. Reserva colocados. Restaurante «La Oficina»

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: Casa en Turégano, 2 plantas. Buena situación. Oportunidad.

TOVAR: Últimas viviendas en construcción, junto a Santo Tomás. Facilidades.

TOVAR: Últimas viviendas adosadas Nueva Segovia. Protección Oficial. Muchas facilidades.

TOVAR: Frente Estación Ferrocaril, piso 4 dormitorios, con garaje.

TOVAR: Piso Parque Robledo, 3 dormitorios. Muchísimas mejoras. Buen precio.

TOVAR: Parcelas en La Granja, zona residencial. Con todos los servicios.

TOVAR: Casa San Lorenzo, con patio, superficie 200 metros.

TOVAR: Plazas de garaje junto avenida José Antonio.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios. Con plaza garaje.

MIGUEL Tovar: Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461

TOVAR: Casa de pueblo a 18 kilómetros de Segovia. Oportunidad

TOVAR: Calle Laurel, piso 2 dormitorios. Sin comunidad.

TOVAR: San José, 3 dormitorios, completamente modificado. Amueblado.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.



SE VENDE

Piso excepcional centro ciudad. 273 m² - Garaje Duplex - Primerísimas calidades de construcción

Información personal Dr. Castelo, 2 - Tel. 43 30 10

HABITAT: Su agencia, locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tlno: 433010

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

INMOBITEC: Vende casa en construcción en Mozoncillo.

INMOBITEC: Vende piso 90 m² con garaje y trastero en Nueva Segovia.

INMOBITEC: Alquiler locales en varias zonas.

INMOBITEC: Vende fincas en Madrona de 5.000 y 1.270 m²

INMOBITEC: Vende finca en Arcos. 1.400 m²

INMOBITEC: Vende finca en Navas de Riofrio de 1.250 m²

INMOBITEC: Vende local 155 m² en zona de La Albuera

INMOBITEC: Vende finca 40 Has. cerca de Segovia. Ocasión

CONTACTE con Inmobitec. Avda. Fernández Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VEHICULOS

CAMIONES, trailers, tres ejes, dos ejes, furgonetas, varios modelos, procedentes de cambio por M.A.N., revisados en nuestros talleres. Tall. Atalaya, S.A. (Segovia). Teléfonos 421010 y 421108.

VENDO tractor 1035-John Deere, viñero. 1.000 horas, por no poderlo atender. Teléfono: 91-8443615

COSECHADORA Clayson M-140, cabina climatizada perfecto estado. Jesús Díez. Telf.: 570494. Escalona.

AUTOHOF, S.A., automóviles de importación. Teléfono: 433267

VENDO camión Dodge Volquete, con tarjeta nacional de renuncia. Teléfono: 988-720273

VENDO tráiler con tarjeta nacional. Teléfono: 421623

VENDO Supermirafiori diesel, muy buen estado, pocos kilómetros. Teléfono: 433267

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

VENDO Citroën GSA, buen estado. Tlf.: 437427

VARIOS

A SANTA Clara. Haga tres pedidos. Uno de negocios y dos imposibles. Rezar durante nueve días, nueve avemarías. Mismo sin tener fe será atendida. Rezar con una vela encendida y dejar quemar. Publicar el noveno día.

REPUESTOS y recambios para motosegadoras Bertolini, Olimpia, B.C.S., Feliciano Martín Martín. Te-niente Ochoa, 10. Telf.: 433810

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

NECESITO mujer para casarme. Edad 40-45 años, yo tengo 50 años, bien colocado. Rabano (Valladolid). Daniel Sayalero.

NECESITO local no comercial, o pequeña nave de unos 300 m², en compra o alquiler. Telf.: 425506

AGENCIA matrimonial psico-dual. Toda España. Forma discreta de elegir pareja, seriedad. Pida información gratis apartado 34117. 08080 Barcelona. Teléfono: (93) 2577697

VENTAS

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolin, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

¡¡¡LA CASA de las lamparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidad de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

CACHORROS: Pointer con pedigree desparasitados y vacunados. Telf.: 423992

VENDO traviesas, razón teléfono: 594283. Llamar de 5 en adelante.

COSECHADORAS usadas totalmente reparadas: Clayson y New Holland. Modelos: 1.545-1.540-1.550-M.140-M.135-M.123-80/60. J. Horcajo S.A. 432261 y 435361

Tenemos el camión que Vd. está buscando

- Plataforma basculante freno eléctrico. AÑO 83
- Cabeza tractora, T-300. AÑO 79
- Cabeza tractora, T-300. AÑO 81
- Barreiros, 4 ejes, Caja Comercial basculante. AÑO 80
- DODGE 42-17, basculante. AÑO 79
- EBRO, F-350, caja comercial y lona. AÑO 86
- * TODOS PROCEDENTES DE OPERACION CAMBIO
- * REACONDICIONADOS
- * GARANTIA DE REPARACION

MOSA

Dpto. Vehículos Ocasión. Ctra. Madrid, Km. 207.700 Tels. 21 39 04 - 21 22 09 SALAMANCA

CONCESIONARIO



La Seguridad Social simplifica trámites

AHORA PODEMOS VIAJAR SIN PREOCUPACIONES

CLARO, YA NO NECESITAMOS VOLANTES DE DESPLAZADOS

BASTA CON LA CARTILLA DE ASISTENCIA SANITARIA O LA FOTOCOPIA. CONVIENE TAMBIEN LLEVAR EL D.N.I.

... PARA RECIBIR ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL



Ahora más fácil



MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
Secretaría General para la Seguridad Social

Instituto Nacional de la Seguridad Social - Instituto Social de la Marina - Tesorería General de la Seguridad Social

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Gobierno de Navarra Miembro de ETA, candidato a la presidencia

Pamplona.— Guillermo Arbeloa, presunto miembro de ETA, será el candidato de Herri Batasuna a la presidencia de gobierno de Navarra.

Según publica «Deia», la mesa nacional del partido ya se ha pronunciado favorablemente y sólo resta la ratificación del acuerdo por las asambleas territoriales que se reunirán el martes.

Arbeloa está procesado por presunta colaboración con el comando «Nafarroa» de ETA y fue juzgado por la Audiencia Nacional el pasado día 6 y absuelto días después de las acusaciones de detención ilegal y falsificación de placas de matrículas.

En la actualidad permanece encerrado en la cárcel de Herrera de la Mancha en espera de la vista de otros dos sumarios que tienen incoados junto al resto de los presuntos integrantes del comando «Nafarroa».

Atentado sin víctimas en Córcega

Bastia (Córcega, Francia).— Un artefacto explosivo estalló esta madrugada en el centro de la ciudad corsa de Bastia, provocando importantes daños materiales pero no víctimas.

La isla de Córcega se dispone hoy a vivir una jornada de luto para marcar el entierro, esta tarde en la localidad corsa de Corte, de Jean Paul Lafay, personalidad anti-independentista asesinada el pasado miércoles.

Un importante dispositivo policial ha sido desplegado en toda la isla para impedir posibles disturbios.—Efe.

Juan Pablo II:

«La droga amenaza el futuro de nuestra sociedad»

Viena.—Juan Pablo II manifestó en un mensaje enviado a la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre el Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas, que se celebra en Viena, que el narcotráfico es una amenaza para el futuro de nuestra sociedad.

Para el Santo Padre, la gravedad de la amenaza está en que los principales afectados son los jóvenes, el fenómeno de la droga no hace distinción entre países industrializados y en vías de desarrollo y destruye nuestras bases sociales.

El Romano Pontífice asegura que el consumo de drogas es una consecuencia de la pérdida de los valores morales, de la desintegración de la familia, el paro y el miedo a una guerra nuclear.

El problema del narcotráfico podría reducirse, según el Papa, mediante una mejora de la infraestructura en aquellas regiones en las que la cocaína se cultiva.—Efe

Pamplona

Policía nacional herido por la explosión de un artefacto

Pamplona.— La onda expansiva del artefacto que esta madrugada estalló en la céntrica avenida de Carlos III, de Pamplona, afectó a ocho vehículos y nueve comercios de las inmediaciones.

El artefacto, cuya composición aún no ha sido determinada, aunque fuentes policiales dijeron a Efe que se trataba de 1,5 kilogramos de amoníaco, produjo heridas leves a un policía nacional, apellidado Yáñez Ros, en el tobillo derecho.

Las mismas fuentes indicaron que el explosivo, colocado en la puerta del Banco Nacional de París, que iba a ser inaugurado el próximo lunes, apenas dañó al inmueble.

Japón

Demanda por 520 víctimas de un accidente aéreo

Tokio.— Familiares de las 520 víctimas que perecieron en el accidente del avión Jumbo 747 de la «Japan Air Lines» (JAL) en 1985 presentarán una demanda judicial contra la compañía aérea y el fabricante del avión «Boeing» siniestrado, por la «angustia mental» que padecieron las víctimas.

De las 524 personas a bordo sólo se salvaron cuatro mujeres.—Efe.

Juicio por el síndrome tóxico

LAS DECLARACIONES DE LOS 38 PROCESADOS TERMINARAN EL PROXIMO LUNES

Madrid.— El próximo lunes, día 20, terminarán las declaraciones de los 38 procesados en el juicio por el síndrome tóxico, que han ocupado la vista oral desde que empezó el pasado 30 de marzo.

Con las declaraciones de los procesados Ramón Carreras Clotet y José Lafuente Gil, a quien el fiscal acusa de mezclar distintos tipos de aceites que luego vendían como puro de oliva, terminará la primera etapa de la vista oral, que se ha retrasado casi dos meses al estar pre-



LA MASONERIA Y EL CRISTIANISMO, INCOMPATIBLES

La Iglesia anglicana, cuya cabeza es la Reina Isabel II de Inglaterra, publicó ayer un informe en el que declara incompatible la pertenencia a la masonería y los principios cristianos.

Dicho informe, elaborado bajo la presencia del arzobispo de Canterbury, Robert Runcie, rompe con una vieja tradición en la que un alto número de miembros de la jerarquía anglicana eran masones.

La decisión ha sido interpretada en círculos religiosos como un gesto de acercamiento a la Iglesia católica.

bilidad, debido a que empezará una nueva fase con la declaración de los primeros testigos.

Los abogados defensores y los de la acusación particular intentarán ponerse de acuerdo para reducir al máximo los testigos, y en la actualidad se elabora una lista que permita eliminar el mayor número posible de los 3.000 que en principio están citados a declarar.

La vista oral previsiblemente se prolongará bastante más de los cinco meses calculados inicialmente, e incluso en algunos círculos se comentó en tono jocoso que la sentencia «podría ser el regalo de reyes».—Efe.

vista en principio hasta el pasado 4 de mayo.

En este tiempo se celebraron también ocho careos entre distintos procesados, la mayor parte de ellos sin que se aclarasen las contradicciones que motivaron la petición de los mismos por parte del fiscal o de algunos acusadores.

El público ha continuado asistiendo a la vista oral, aunque en las últimas semanas fue bastante menos numeroso que en el primer mes del juicio, pero como media cada día acudieron a la sala entre cien y trescientas personas.

Esta disminución en el interés por el juicio, debida a la menor inculpación de los procesados (aquellos para quienes se piden más penas prestaron declaración los primeros), se vio reflejada también en el seguimiento del juicio por parte de los medios informativos.

Hace más de un mes que sólo acuden a la vista oral representantes de TVE, un diario, cuatro emisoras de radio y la agencia «Efe», frente a los veinte o treinta periodistas que cubrieron la información durante las primeras semanas.

El interés público de la vista oral aumentará a partir de la próxima semana, con toda pro-

URSS

Nueva prueba nuclear militar

Moscú.—La Unión Soviética realizó hoy un nuevo ensayo nuclear de una potencia entre 20 y 150 kilotones, en el polígono de pruebas de Semipalatinsk, con el propósito de desarrollar la tecnología militar soviética.

Desde principio de año, en que la URSS suspendió su moratoria atómica unilateral, el polígono de pruebas de Semipalatinsk ha sido escenario de siete ensayos atómicos.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL DEFICIT de la balanza comercial a finales del mes de mayo ascendía a 686.274 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 108,49 por ciento con respecto a los 329.161 millones de los cinco primeros meses del año pasado.

EL PERIODISTA CHILENO Santiago Oyarzo Pérez ha pedido asilo político en España al llegar al aeropuerto de Barajas, según ha sabido «Efe» en fuentes policiales.

REGRESA UN JORNALERO declarado en rebeldía. El sindicalista y jornalero Pedro González, que se encuentra exiliado para no cumplir una condena de cuatro meses de cárcel, por la ocupación de una finca, regresará a España este fin de semana.

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE FRANCES,

Elecciones

El PSOE analizará los resultados

Madrid.— El comité federal del PSOE, máximo órgano entre congresos, convocado con carácter extraordinario el próximo lunes, día 22, analizará los resultados electorales.

El PSOE es partidario de que el partido más votado asuma la responsabilidad de formar Gobierno, aunque se muestra partidario del diálogo con otros fuerzas políticas «para garantizar la gobernabilidad municipal y autonómica».—Efe.

François Mitterrand, rehusó «por el momento» recibir las cartas credenciales que había de presentarle el nuevo embajador de Suráfrica.

SEGUN LOS NUEVOS REGLAMENTOS promulgados por la provincia de Guangdong, en China, toda persona que «induzca, tolere u obligue a actividades de prostitución será susceptible de la pena de muerte».

SABADO sabadete

MADRIGAL

